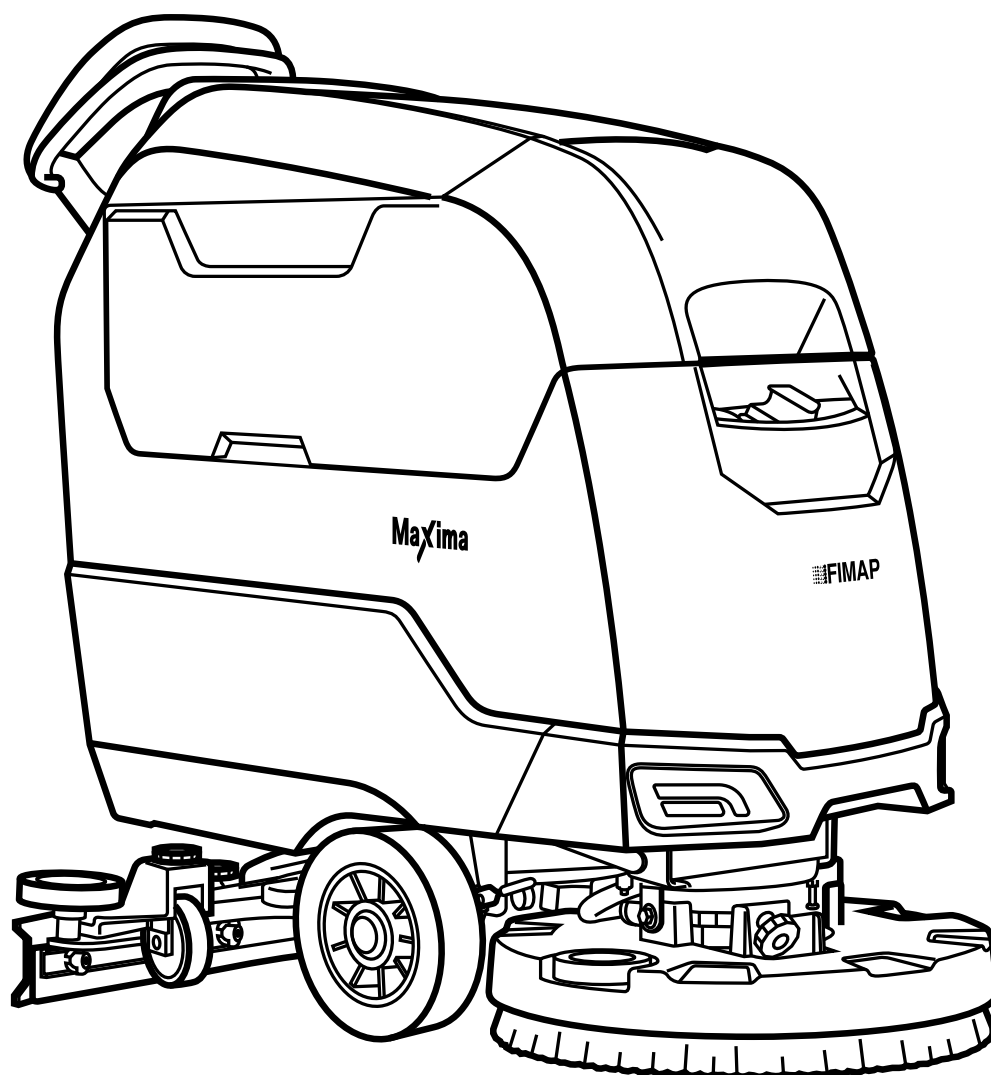


MAXIMA 2017

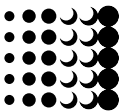
B BASE



PROFESSIONAL SCRUBBING MACHINES

IT **CATALOGO RICAMBI**
EN **SPARE PARTS CATALOGUE**
FR **CATALOGUE DE PIECES DETACHEES**

DE **ERSATZKATALOG**
ES **CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

 **FIMAP®**



DOC. 10076784 - Ver. AB - 04-2019

SOMMARIO

SOMMARIO	3
GRUPPO BASAMENTO (L=510mm L=20in)	11
GRUPPO COMANDO BASAMENTO (VER. 1SP E-B-BT BASE 1SP)	15
GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=710mm L=28in	17
GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO (VER. BASE-PRO)	19
GRUPPO TELAIO (VER. E-B BASE).....	23
GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016).....	25
GRUPPO SERBATOIO DI RECUPERO (VER. RAL5012).....	29
GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE (VER. 24V 422W)	31
GRUPPO ASPIRAZIONE (VER. 24V 680W)	33
GRUPPO IMPIANTO IDRICO	35
GRUPPO MANUBRIO (VER. B BASE).....	37
GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. B BASE).....	41
KIT FARI ANTERIORI	43
KIT CARICA BATTERIE (VER. CB)	45
PREMONTAGGIO SUPPORTO SPAZZOLA E TERGIPAVIMENTO	47
PREMONTAGGIO SUPPORTO TERGIPAVIMENTO	49

SUMMARY

SUMMARY	4
BRUSH BASE ASSEMBLY (L=510mm L=20in).....	11
CONTROL BASE (VER. 1SP E-B-BT BASE 1SP)	15
SQUEEGEE ASSEMBLY L=710mm L=28in.....	17
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY (VER. BASE-PRO)	19
GROUP CHASSIS MACHINE (VER. E-B BASE).....	23
SOLUTION TANK ASSEMBLY (VER. RAL7016).....	25
RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL5012)	29
SUCTION MOTOR ASSEMBLY (VER. 24V 422W).....	31
SUCTION MOTOR ASSEMBLY (VER. 24V 680W).....	33
WATER UNIT	35
HANDLEBAR GROUP (VER. B BASE)	37
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (VER. B BASE).....	41
FRONT LIGHTS KIT	43
BATTERY CHARGER KIT (VER. CB).....	45
PRE-ASSEMBLY SUPPORT FOR SQUEEGEE	47
PRE-ASSEMBLY SQUEEGEE SUPPORT	49

SOMMAIRE

SOMMAIRE.....	5
GROUPE DE PLATEAU DES BROSSES (L=510mm L=20in).....	11
GROUPE DE CONTRÔLE BASE (VER. 1SP E-B-BT BASE 1SP)	15
GROUPE DE SUCEUR L=710mm L=28in.....	17
GROUPE COMMANDE DE SUCEUR (VER. BASE-PRO)	19
GROUPE CHASSIS MACHINE (VER. E-B BASE)	23
GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE (VER. RAL7016).....	25
GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION (VER. RAL5012)	29
GROUPE MOTEUR DASPIRATION (VER. 24V 422W)	31
GROUPE MOTEUR DASPIRATION (VER. 24V 680W)	33
GROUPE HYDRIQUE	35
GROUPE GUIDON (VER. B BASE)	37
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (VER. B BASE)	41
KIT D'ÉCLAIRAGE AVANT	43
KIT CHARGEUR DE BATTERIES (VER. CB).....	45
PRÉMONTAGE SOUTIEN SQUEEGEE	47
SUPPORT DE RACLOIR AVANT ASSEMBLAGE.....	49

INHALTSANGABE

INHALTSANGABE.....	6
BÜRSTENGESTELL GRUPPE (L=510mm L=20in).....	11
STEUEREINHEIT BASE (VER. 1SP E-B-BT BASE 1SP)	15
SAUGFUSSGRUPPE L=710mm L=28in	17
GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG (VER. BASE-PRO).....	19
GROUP FRAME MACHINE (VER. E-B BASE).....	23
GRUPPE FRISCHWASSERTANK (VER. RAL7016)	25
GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK (VER. RAL5012)	29
SAUGMOTORGRUPE (VER. 24V 422W)	31
SAUGMOTORGRUPE (VER. 24V 680W)	33
WASSERGRUPPE.....	35
LENKERGRUPPE (VER. B BASE)	37
GRUPPE ELEKTROTEILE (VER. B BASE).....	41
FRONTLEUCHTEN KIT	43
KIT LADEN BATTERIEN (VER. CB)	45
VORMONTAGE SQUEEGEE-UNTERSTÜTZUNG	47
SQUEEGEE-UNTERSTÜTZUNG VOR MONTAGE	49

ÍNDICE

ÍNDICE	7
GRUPO BANCADA CEPILLO (L=510mm L=20in)	11
UNIDAD DE CONTROL BASE (VER. 1SP E-B-BT BASE 1SP)	15
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=710mm L=28in.....	17
GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS (VER. BASE-PRO).....	19
GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA (VER. E-B BASE).....	23
GRUPO TANQUE SOLUCIÓN (VER. RAL7016)	25
GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN (VER. RAL5012)	29
GRUPO MOTOR SUCCION (VER. 24V 422W).....	31
GRUPO MOTOR SUCCION (VER. 24V 680W).....	33
GRUPO AGUA.....	35
GRUPO DE MANILLAR (VER. B BASE)	37
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS (VER. B BASE).....	41
KIT LUCES DELANTERAS	43
KIT CARGADOR DE BATERÍAS (VER. CB)	45
PREMONTAJE OPORTE DE SQUEEGE.....	47
PRE-MONTAJE DE SOPORTE DE SQUEEGE	49

IT - Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

INTRODUZIONE:

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITÀ DI ORDINAZIONE:

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;
Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
Codice di ordinazione e denominazione;
Quantità dei pezzi desiderati;
Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

EN - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

INTRODUCTION:

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER:

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;
The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
Ordering code and part name;
Quantity of parts required;
Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
Shipping means required.

FR - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle

croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi. Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

INTRODUCTION:

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE:

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

Le modèle et numéro de la machine;
Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
La référence et la dénomination;
La quantité des pièces demandées;
L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

DE - Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt. Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

EINLEITUNG:

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG:

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

Modell- und Gerätenummer;
Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
Menge der gewünschten Teile;
Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen)

ES - Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones

a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley. La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

INTRODUCCIÓN:

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

El modelo y el número de matrícula de la máquina;
 El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
 El código de pedido y la denominación;
 El número de piezas que se desean;
 Las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
 El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:

→ = Documento valido dalla matricola.
 ← = Documento annullato dalla matricola.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.
 ← = This document is valid till the serial number.

MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:

→ = Document valable à partir du numéro de série.
 ← = Document annulé par le numéro de série.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

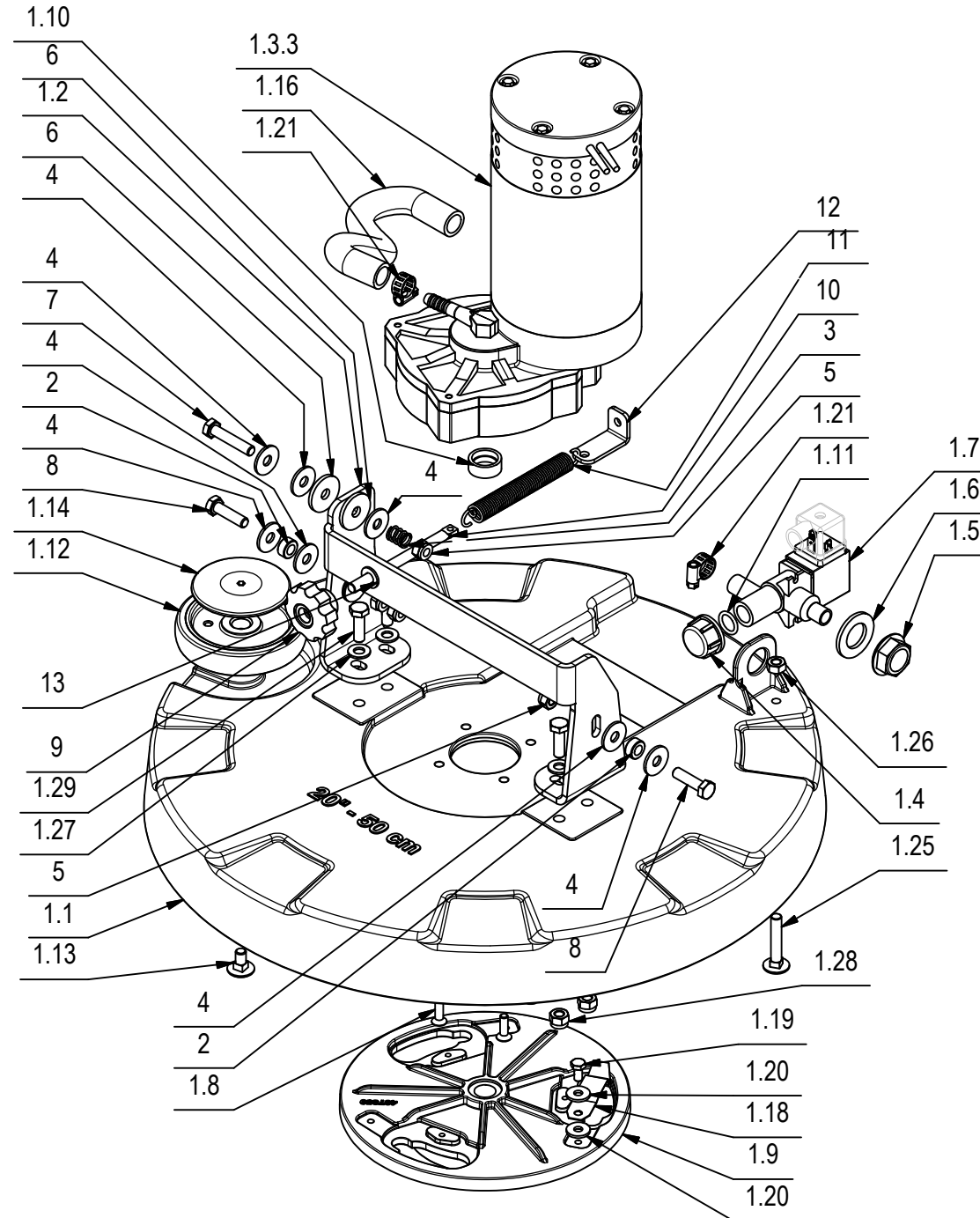
→ = This document is valid since the serial number.
 ← = This document is valid till the serial number.

ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:

→ = Documento válido desde la matrícula n°.
 ← = Documento válido hasta la matrícula n°.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
→	15	10073648	AB	
→	19	10073655	AB	219002153
→	25	10073665	AC	219003978
→	29	10073664	AB	219003978

BRUSH BASE ASSEMBLY
GROUPE DE EMBASE DE BROSSE
BÜRSTENGESTELL GRUPPE
GRUPO BANCADA CEPILLO



CR-01 GRUPPO BASAMENTO (L=510mm L=20in)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	227000	1	PREM. BASAMENTO MAXIMA 2017 50 BT	BRUSH BASE ASSEMBLY	GROUPE DE EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL GRUPPE	GROUPE DE EMBASE DE BROSSE
1.1	446280	1	BASAMENTO MAXIMA 2017 50 B-BT	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BASAMENTO ANTEA 50	BANCADA CEPILLO
1.2	446269	1	STAFFA BASAMENTO ERA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPORTE
1.3	223301	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM SX CON MOLEX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
1.3.1	436411	1	CONNETTORE MOLEX MX150L FEM. 19433-0013	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	STECKER OHNE ZAPFEN	CONECTOR HEMBRA
1.3.2	414378	1	GUAINA D.12,7x300 TERMOR.	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
1.3.3	438300	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. SX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
1.3.4	436413	2	TERMINALE MOLEX MX150L MAS. 19431-0001	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
1.4	410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.5	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR
1.6	409230	1	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.7	407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
1.8	408967	4	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	437859	1	FLANGIA SPAZZOLA IMX	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.10	438110	1	DISTANZIALE D=25 d=18,1-20 S=10 AISI 303	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.11	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.12	436120	1	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
1.13	436341	1	VITE M8x16 TTQST - UNI 5732 - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	436119	1	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.15	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.16	223181	1	GUAINA FX15N L=200	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.18	407598	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.19	407660	1	VITE M6X12 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.20	409161	2	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.21	410292	2	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.25	428807	1	VITE M8x45 TTQST UNI 5732 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.26	409049	1	DADO M8x6,5 UNI5588 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.27	409177	4	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.28	409088	4	DADO M8 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.29	408675	4	VITE M8x25 TE UNI5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	408041	2	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO

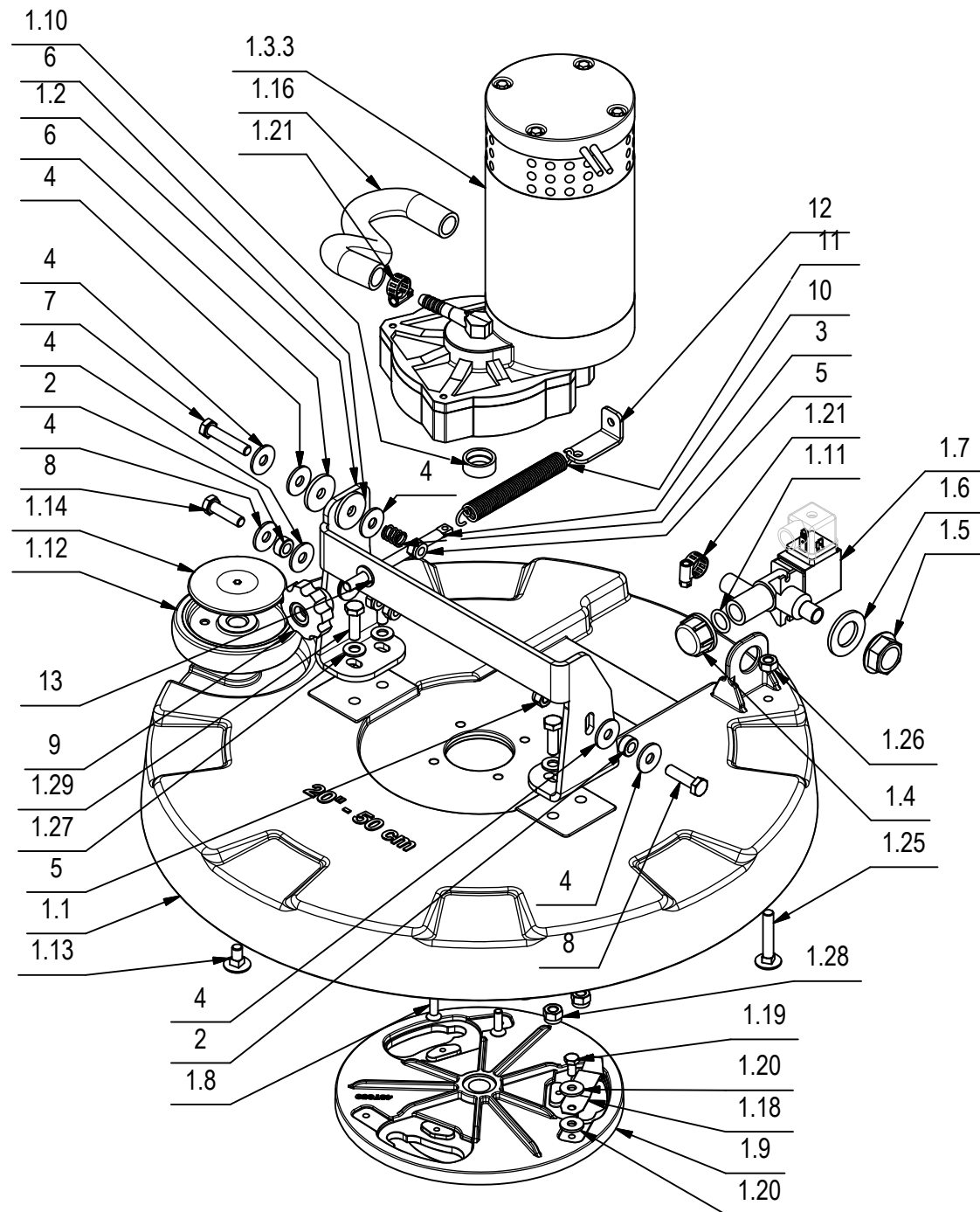
CR-01 GRUPPO BASAMENTO (L=510mm L=20in)

BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE DE EMBASE DE BROSSE

BÜRSTENGESTELL GRUPPE

GRUPO BANCADA CEPILLO



CR-01 GRUPPO BASAMENTO (L=510mm L=20in)

01

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
3	408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	409179	9	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409085	4	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409182	2	ROSETTA 8,5x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	408676	2	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	416158	1	POMELLO D=45 M8 FEMMINA	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
10	206061	1	REGISTRO PRESSIONE SPOSTAM. LATER.	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
11	219083	1	MOLLA TRAZIONE 15x2x122 - 98 N°49 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	439824	1	STAFFA REGISTRO MOLLA BASAMENTO MMX 2014	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
13	409177	1	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA

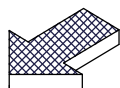
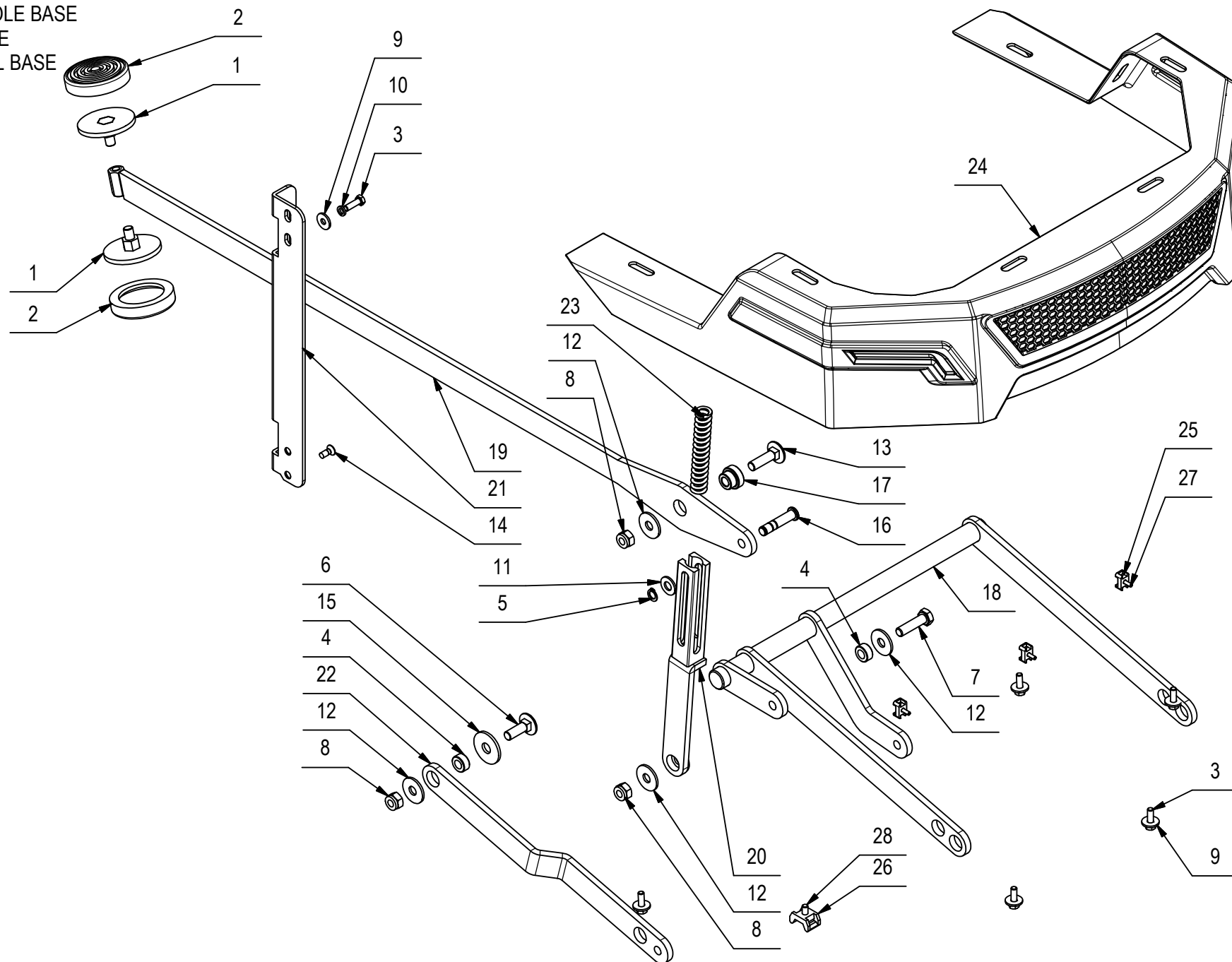
CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO (VER. 1SP E-B-BT BASE 1SP)

CONTROL BASE

GROUPE DE CONTRÔLE BASE

STEUEREINHEIT BASE

UNIDAD DE CONTROL BASE



CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO (VER. 1SP E-B-BT BASE 1SP)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	206838	2	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
2	400773	2	COPRI PEDALE D56	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
3	407645	6	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	408041	2	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	408346	1	SEEGER E 8	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
6	408623	1	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	409151	6	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409154	6	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409179	5	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	412133	1	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	415750	1	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	439147	1	ROSETTA 10X30X2.5 UNI 6593 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	443299	1	PERNO FISSAGGIO MARTINETTI	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
17	446330	1	BOCCOLA D=20 D=15 d=8 S=13,5 OT58	BUSHING	BOITE	BUCHSE	CASQUILLO
18	446331	1	BRACCIO SOLL. BAS. MAXIMA 2017 1SP	LEVER	LEVIER	HEBEL	BRAZO
19	446332	1	LEVA SOLLEVAMENTO BAS. MAXIMA 2017	LEVER	LEVIER	HEBEL	BRAZO
20	446333	1	EXTRAPRESSIONE MAXIMA 2017	EXTRAPRESSURE DEVICE	DISPOSITIF DE PRESSIONE	DRUK EINRICHTUNG	DISPOSITIVO DE PRESSIONE
21	446334	1	GUIDA LEVA BASAMENTO MAXIMA 2017	BRACKET	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA
22	446335	1	BRACCIO TERZO PUNTO MAXIMA 2017	LEVER	LEVIER	HEBEL	BRAZO
23	446546	1	MOLLA COMP. De=14.5 Df=3 L=85 15 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
24	445658	1	CARTER ANTERIORE FANALI MAXIMA 2017	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
25	416073	3	BASSETTA FISSACAVO BIANCA	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
26	409819	1	BASSETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
27	441027	3	VITE AUTOF. D.3 x 10 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	418311	1	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

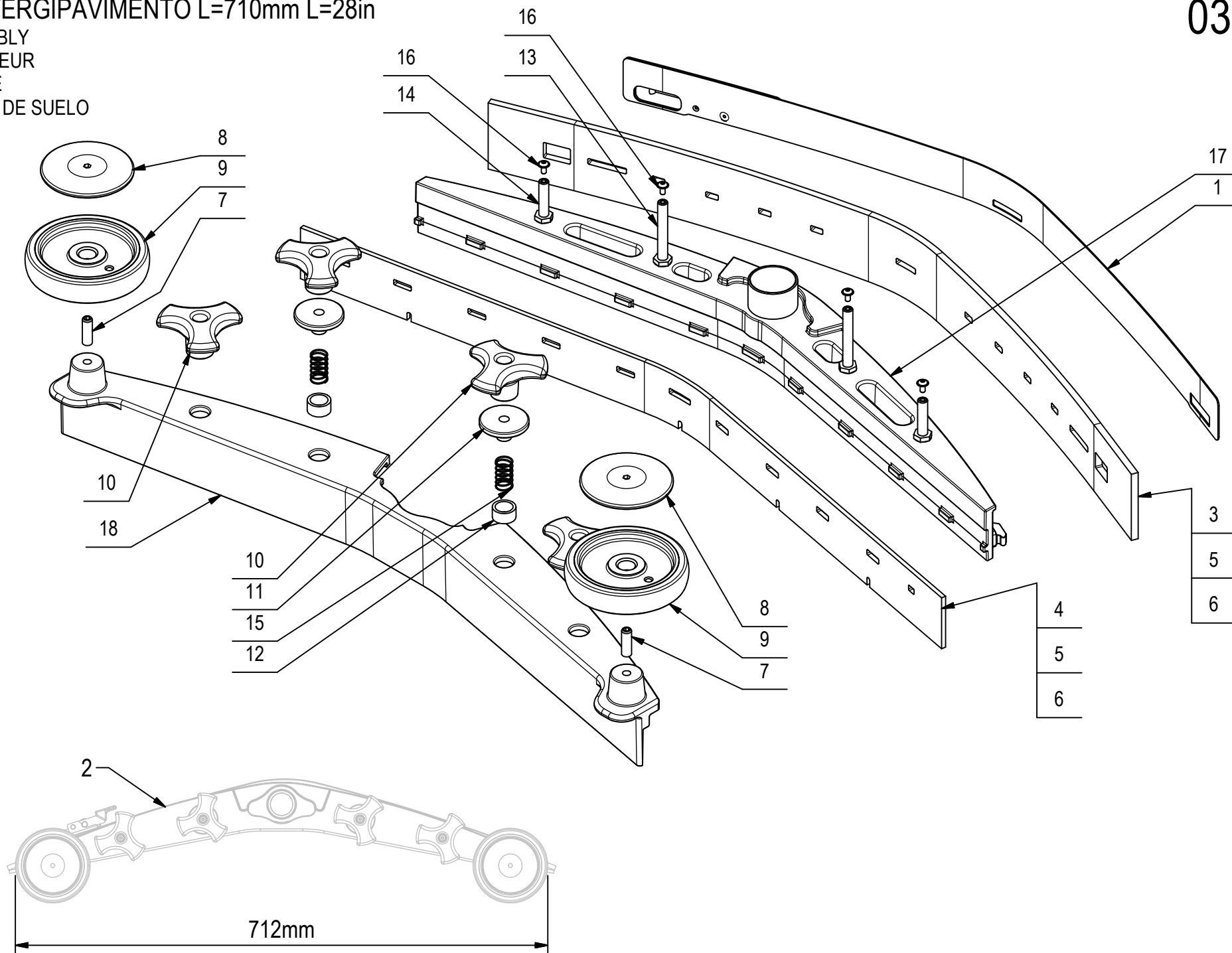
CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=710mm L=28in

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO



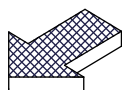
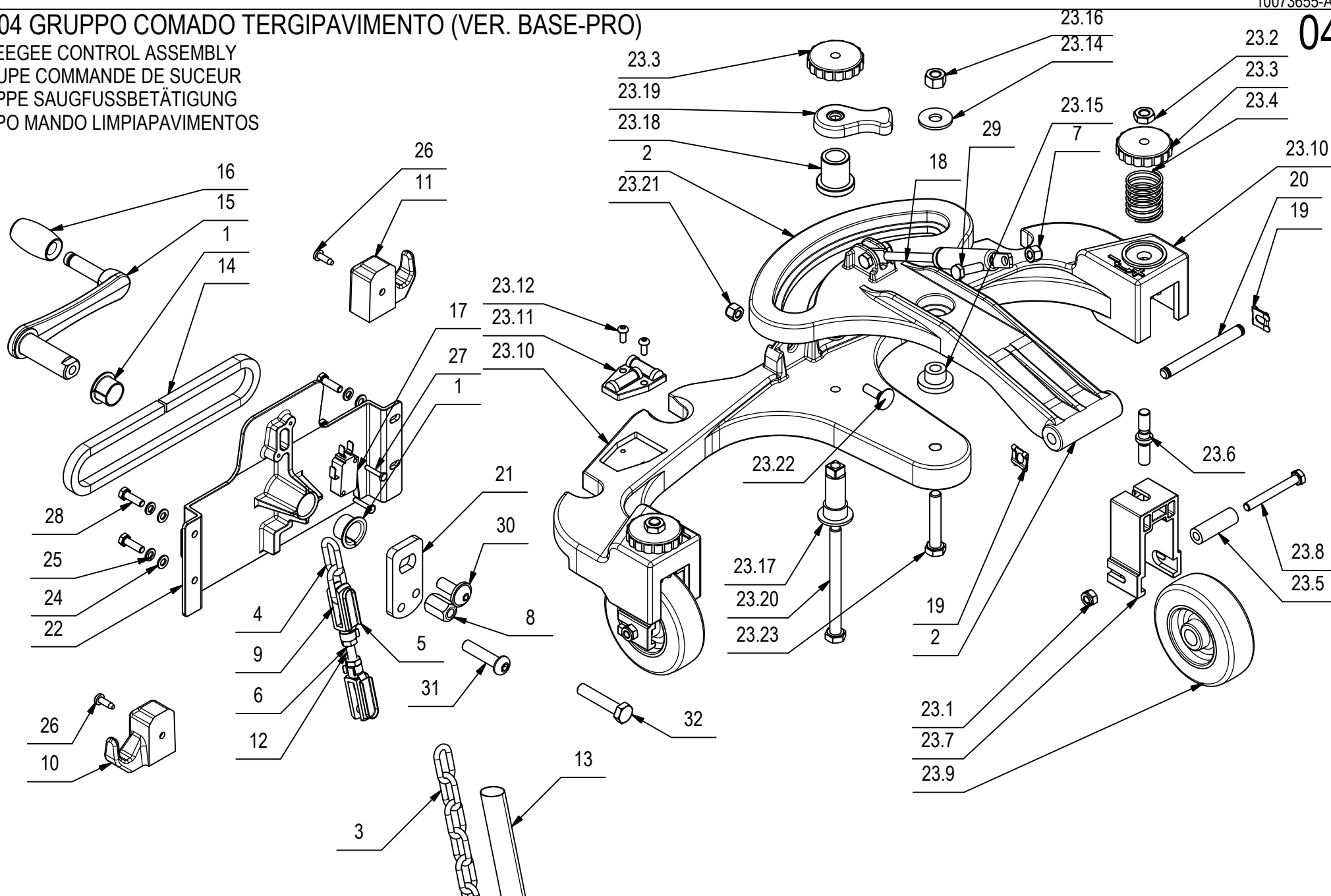
CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=710mm L=28in

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	227004	1	PREM. PREMIGOMMA TERGI MAXIMA 2017 L=700	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
2	227005	1	PREM TERGI MAXIMA 2017 L=700	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
3	227172	1	KIT GOMME PARA 33SH TERGI L=700 MAXIMA 2017	KIT RUBBER (33Sh)	KIT BAVETTE (33Sh)	KIT SAUGUMMI (33Sh)	KIT GOMA (33Sh)
4	227173	1	KIT GOMME PARA 40SH TERGI L=700 MAXIMA 2017	KIT RUBBER (40Sh)	KIT BAVETTE (40Sh)	KIT SAUGUMMI (40Sh)	KIT GOMA (40Sh)
5	227174	1	KIT GOMME PU TERGI L=700 MAXIMA 2017	KIT RUBBER (PU)	KIT BAVETTE (PU)	KIT SAUGUMMI (PU)	KIT GOMA (PU)
6	227175	1	KIT GOMME LINATEX TERGI L=700 MAXIMA 2017	KIT RUBBER (LINATEX)	KIT BAVETTE (LINATEX)	KIT SAUGUMMI (LINATEX)	KIT GOMA (LINATEX)
7	408913	2	GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
8	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
10	442892	4	MANOPOLA DI BLOCCO TERGI MMG 2016	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
11	442948	2	BOCCOLA SF. BLOCCAGGIO TERGI MMG 2016	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
12	442949	2	BOCCOLA D=19 d=14,4 S=10 OTTONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
13	442951	2	COLONNETTA M8-M12 CH=13 H=73 - A2	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
14	442954	2	COLONNETTA M8-M12 CH=13 H=51 - A2	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
15	442956	2	MOLLA COMPRESS. De=14 Df=0,9 L=25 Sp=7	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16	442958	4	VITE M4x8/8 ISO 7380-2 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	445475	1	CORPO TERGI INTERNO L=700 MAXIMA 2017	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
18	445476	1	CORPO TERGI ESTERNO L=700 MAXIMA 2017	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS

CR-04 GRUPPO COMADO TERGIPAVIMENTO (VER. BASE-PRO)

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY
 GROUPE COMMANDE DE SUCEUR
 GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG
 GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

04



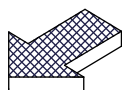
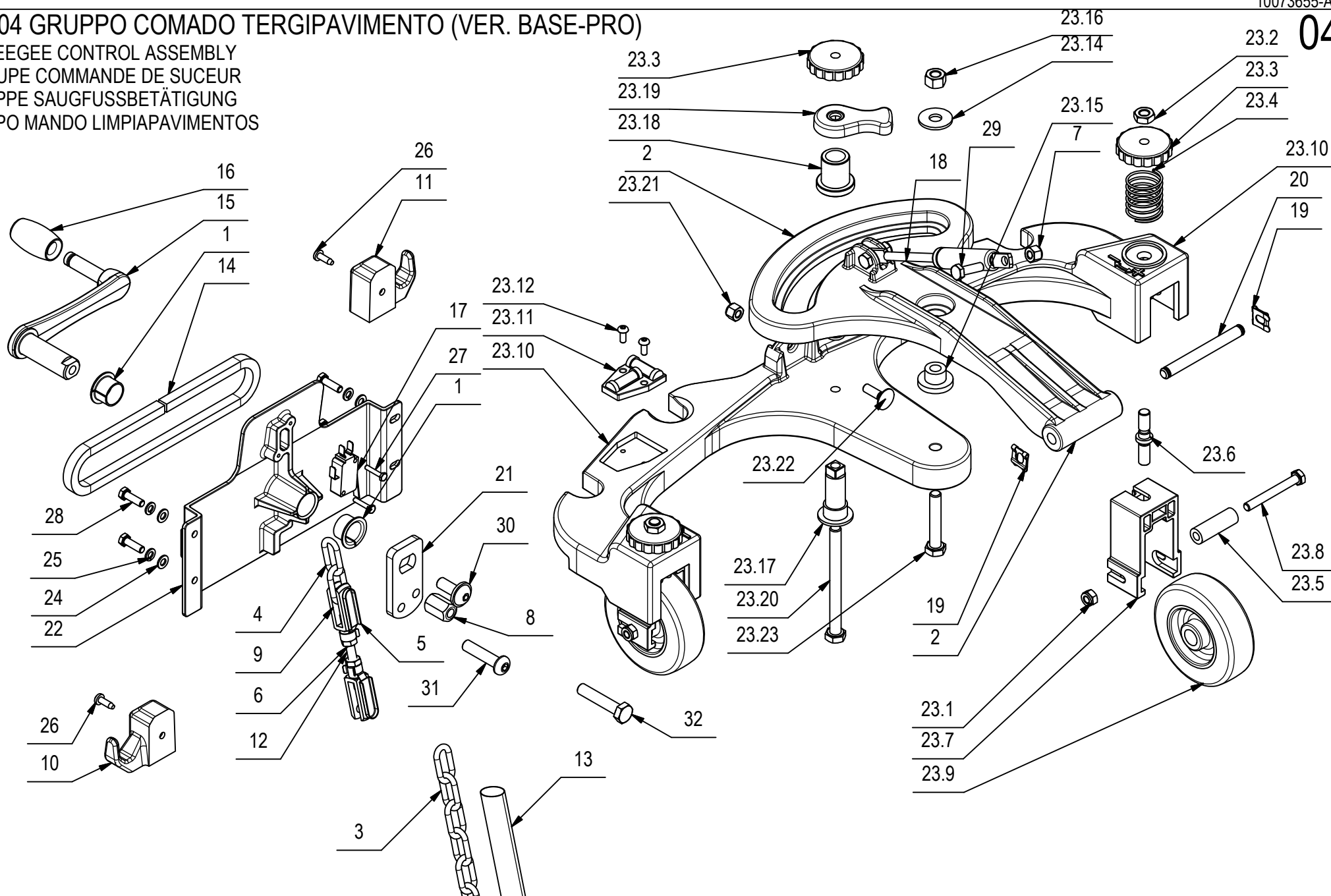
CR-04 GRUPPO COMADO TERGIPAVIMENTO (VER. BASE-PRO)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408058	2	BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	445473	1	BRACCIO ANT. ATTACCO TERGI MAXIMA 2017	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3	227007	1	CATENA INOX NR 17 FILO=4 20 ANELLI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
4	215741	1	CATENELLA ZN i=22x8 FILO=4 N°2 ANELLO	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
5	410463	2	CLIPS PER FORCELLA M6X24 LUNGA	CLIP	CLIP	KLIPP	CLIP
6	415887	2	DADO M6x4 UNI 5589 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	409083	2	DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	447897	1	DADO PROLUNGA M8X20	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	410455	2	FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
10	446286	1	GANCIO SINGOLO DX MAXIMA 2017	HOOK RIGHT	CROCHET DROITE	HAKEN RECHTS	GANCHO DERECHO
11	446285	1	GANCIO SINGOLO SX MAXIMA 2017	HOOK LEFT	CROCHET GAUCHE	HAKEN LINKS	GANCHO IZQUIERDO
12	424416	1	GRANO M6x60 UNI 5923 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	227940	1	GUAINA TERMORESTRINGENTE D=19 L=420	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
14	446803	1	GUARNIZ. EPDM 8 x 7 L=396 (POR304/B/OPC)	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
15	446348	1	LEVA COMANDO TERGI MAXIMA 2017	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
16	436587	1	MANOPOLA LEVA COMANDO BASAM.-TERGI MXR	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
17	409499	1	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
18	436190	1	MOLLA A GAS 16-1 L=146 CORSA=40 F=150 N	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADOR A GAS
19	422570	2	MOLLE SL PER PERNO FORCELLA DIAM 8	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20	441678	1	PERNO ATTACCO TERGI ANTEA B-BT	PIN	AXLE	BOLZEN	PERNO
21	446349	1	PIASTRA MICROINTERRUTTORE MAXIMA 2017	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPORTE
22	445624	1	PIASTRA SOLLEVAMENTO TERGI MAXIMA 2017	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
23	227006	1	PREM. ATTACCO TERGI MAXIMA 2017	SAUGFUSSKUPPLUNG	ATTAQUE DE SUCEUR	SAUGFUSSKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO LIMPIADOR
23.1	415901	2	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23.2	409048	2	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23.3	447887	3	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8 YEL	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
23.4	408092	2	MOLLA COMPR. E 26 L 30 FILO 1.5	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
23.5	408086	2	DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=36 C40	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
23.6	400841	2	PERNO REGISTRO SIMPLA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
23.7	400839	2	STAFFA RUOTA ATTACCO TERGI SIMPLA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
23.8	408657	2	VITE M6X50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23.9	438487	2	RUOTA D=80 H=25 GOMMA GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
23.10	445474	1	ATTACCO TERGI MAXIMA 2017	SQUEEGEE COUPLING	ATTAQUE DE SUCEUR	SAUGFUSSKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO LIMPIADOR
23.11	442964	1	BOLLA DI LIVELLO DOPPIA	BUBBLE LEVEL	NIVEAU A BULLE	BUBBLE LEVEL	NIVEL BURBUJA
23.12	422111	2	VITE M4x10 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-04 GRUPPO COMADO TERGIPAVIMENTO (VER. BASE-PRO)

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY
 GROUPE COMMANDE DE SUCEUR
 GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG
 GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

04



CR-04 GRUPPO COMADO TERGIPAVIMENTO (VER. BASE-PRO)

04

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
23.14	409185	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23.15	446343	1	BOCCOLA D=25-14,9 d=8,2 S=14,7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
23.16	409051	1	DADO M8X8 INOX UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23.17	446337	1	PERNO REGOLAZIONE TERGI MAXIMA 2017 P.01	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
23.18	446342	1	PERNO REGOLAZIONE TERGI MAXIMA 2017 P.02	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
23.19	445471	1	MANOPOLA REGOLAZIONE TERGI MAXIMA 2017	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
23.20	447841	1	VITE M8x90 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23.21	409083	1	DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23.22	408622	1	VITE M6x20 TTQST UNI 5732 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23.23	408695	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23.24	409187	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
24	417987	4	ROSETTA D.5,3x10x1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
25	409155	4	ROSETTA M5 UNI 1751 INOX GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
26	418275	2	VITE AUTOF. 4,2x13 TCTC SPUNTATA NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	415709	2	VITE M3x16 TE UNI 5739 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	407645	4	VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	407667	2	VITE M6x20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	428729	1	VITE M8x20 TBEI ISO 7380 FL INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	416779	1	VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

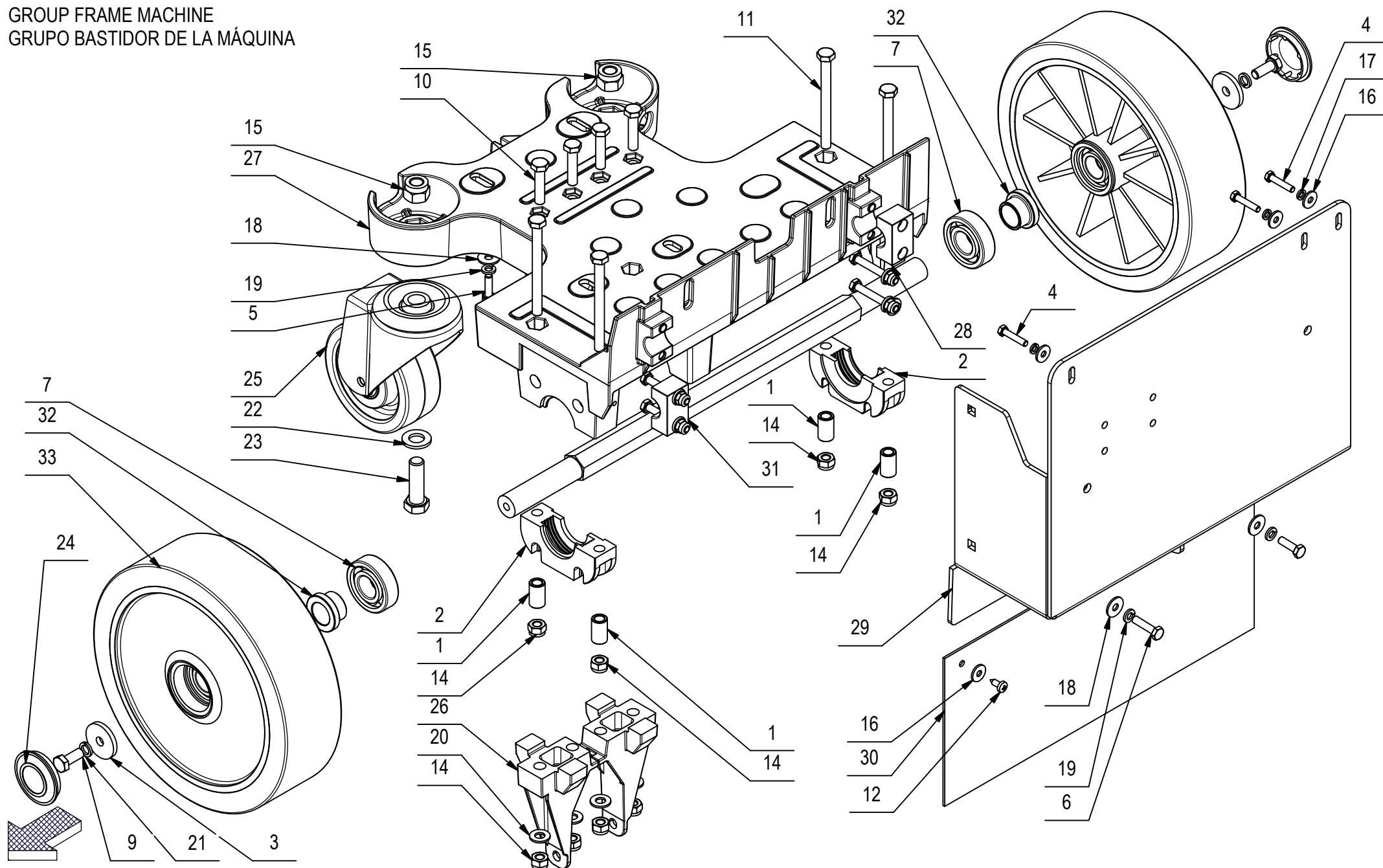
CR-05 GRUPPO TELAIO (VER. E-B BASE)

GROUP CHASSIS MACHINE

GROUPE CHASSIS MACHINE

GROUP FRAME MACHINE

GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA

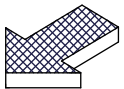
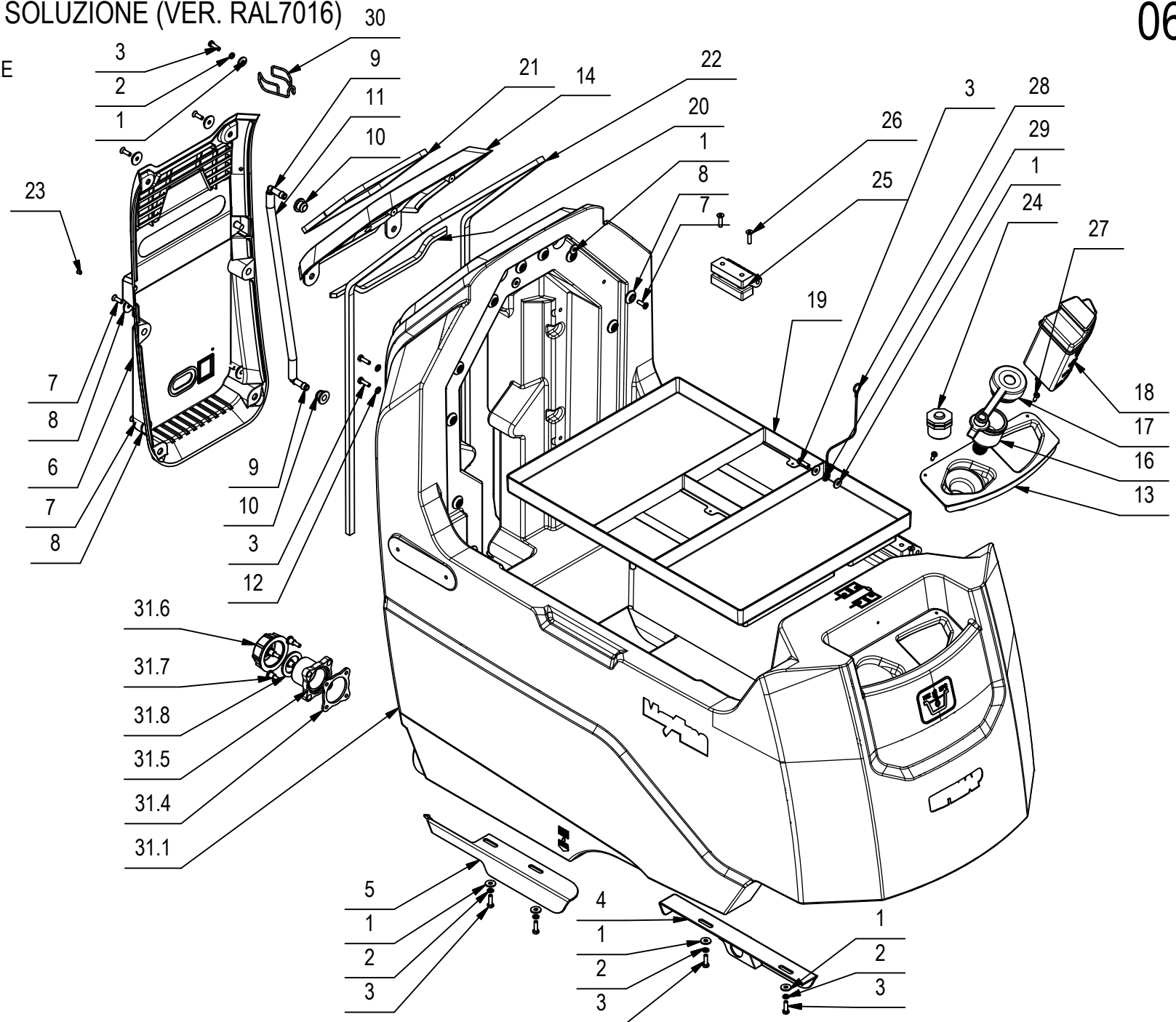


CR-05 GRUPPO TELAIO (VER. E-B BASE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202466	4	BOCCOLA D=13 d=8,2 S=22 Fe360	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	210489	2	SUPPORTO CUSCINETTO INF. LAVORATO HS50	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
3	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4	407651	3	VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	407666	5	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	407669	1	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408435	2	CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
8	408655	4	VITE M6X45 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408678	4	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408688	4	VITE M8x90 TE FP UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408883	2	VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	409084	4	DADO M6x9 AUTOBL. FLANG. UNI 6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
14	409085	8	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	409093	2	DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	409151	5	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409154	3	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409160	6	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409164	6	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
20	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
22	409201	2	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	415735	2	VITE M12X40 TE UNI 5739 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	422390	2	TAPPO COPRIMOZZO G48 PER RUOTA GENIE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
25	426305	2	RUOTA PIVOTTANTE D=100 h=141 RES	CASTOR WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
26	441527	2	SUPPORTO ATTACCO TERGI ANTEA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
27	445472	1	TELAIO BASE MAXIMA 2017	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
28	445867	2	BLOCCHETTO PER ROTAZIONE ALBERO D.18	BLOCK	PETIT BLOC	ARRETIERUNG	BLOQUE
29	446336	1	TELAIO ANTERIORE MAXIMA 2017	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
30	446344	1	GOMMA LUBRITENE PROTEZIONE TERGI 360x149	RUBBER	BAVETTE	SAUGGUMMI	GOMA
31	446561	1	ALBERO FOLLE RUOTE MAXIMA 2017	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
32	446871	2	DISTANZIALE D=33-25 d=20,2 L=18 S235	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
33	447145	2	RUOTA D=225 S=65 RES 46225Y01 RAL 7016	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA

CR-06 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)

SOLUTION TANK ASSEMBLY
 GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE
 GRUPPE FRISCHWASSERTANK
 GRUPO TANQUE SOLUCIÓN

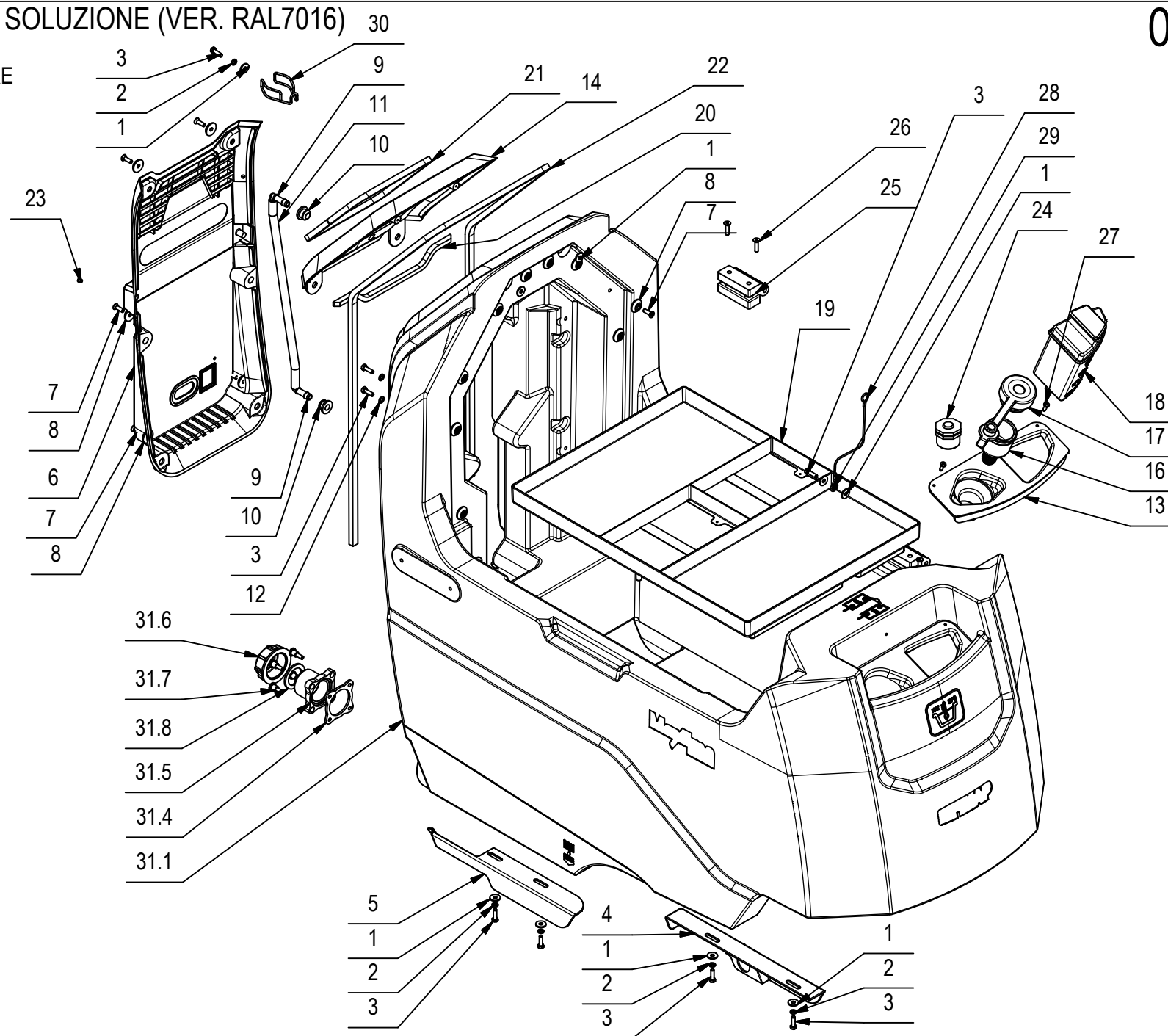


CR-06 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	409151	10	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2	409154	6	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	407645	11	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	445617	1	CARTER POSTERIORE SINISTRO MAXIMA 2017	COVER LEFT	CARTER GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	CARTER IZQUIERDO
5	445618	1	CARTER POSTERIORE DESTRO MAXIMA 2017	COVER RIGHT	CARTER DROITE	ABDECKUNG RECHTS	CARTER DERECHO
6	445777	1	CARTER POSTERIORE MAXIMA 2017	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
7	438302	17	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	400250	17	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
9	428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
10	428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
11	217670	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=310	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
12	417987	4	ROSETTA D.5,3x10x1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
13	445778	1	TAPPO ACQUA ANTERIORE MAXIMA 2017	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
14	445776	1	CARTER CARICABATTERIE ALTO MAXIMA 2017	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
15	436261	1	TUBO FLEX EVA D=19,5 L=1500	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
16	433650	1	RACCORDO RIEMPIMENTO PER TUBO Ø18 - MY50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
17	221057	1	TAPPO RIEMPIM. RAPIDO SOLUZIONE FORATO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
18	436385	1	TAPPO CARICO ACQUA CON DOSATORE MXR	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
19	446393	1	SOTTOFONDO BATTERIE MAXIMA 2017	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
20	446791	1	GUARNIZIONE 8x7 L=280 POR304/B/OPC	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
21	446809	1	GUARNIZIONE 8X10 L=596 EPDM LATO ADES	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
22	446812	1	GUARNIZIONE 8X10 L=1640 EPDM LATO ADES	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
23	409827	1	TAPPO A SCATTO DIAM.4,8 HEYCO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	ASIENTO
24	443274	1	TAPPO MASCHIO G1" 215040 ARAG	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
25	416320	2	CERNIERA GAMM MODELLO C65/A	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
26	408958	4	VITE M5x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	408879	2	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	400653	1	CORDA CON OCCHIELLI D 2X450	STRING	CORDE	SCHNUR	CUERDA
29	409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
30	435588	1	CLIP TUBO SCARICO D=37 FILO D=2,5	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
31	229083	1	ASSIEME SERBATOIO SOLUZIONE MAXIMA 2017	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWSSERTANK	TANQUE SOLUCION
31.1	445611	1	SERBATOIO SOLUZIONE MAXIMA 2017	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWSSERTANK	TANQUE SOLUCION
31.2	428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
31.3	428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA

CR-06 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)

SOLUTION TANK ASSEMBLY
 GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE
 GRUPPE FRISCHWASSERTANK
 GRUPO TANQUE SOLUCIÓN



CR-06 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
31.4	449975	1	GUARNIZIONE PER FLANGIA 449972	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
31.5	449972	1	FLANGIA 1-1/4 GAS M GEOLINE SERIE 463	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
31.6	449973	1	TAPPO 1-1/4 GAS GEOLINE 2102050	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
31.7	449997	4	PERNO D8X8 M5X12	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
31.8	424271	1	GUARNIZIONE 27,5x39,5x2,5 (ARG 40015)	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
32*	225793	1	GALLEGGIANTE A STELO L=250 + CONN. AMP	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR

* VALIDO PER LE VERSIONI PLUS; VALID FOR PLUS VERSIONS; VALABLE POUR LES VERSIONS PLUS; GÜLTIG FÜR PLUS-VERSIONEN; VÁLIDO PARA PLUS VERSIONES

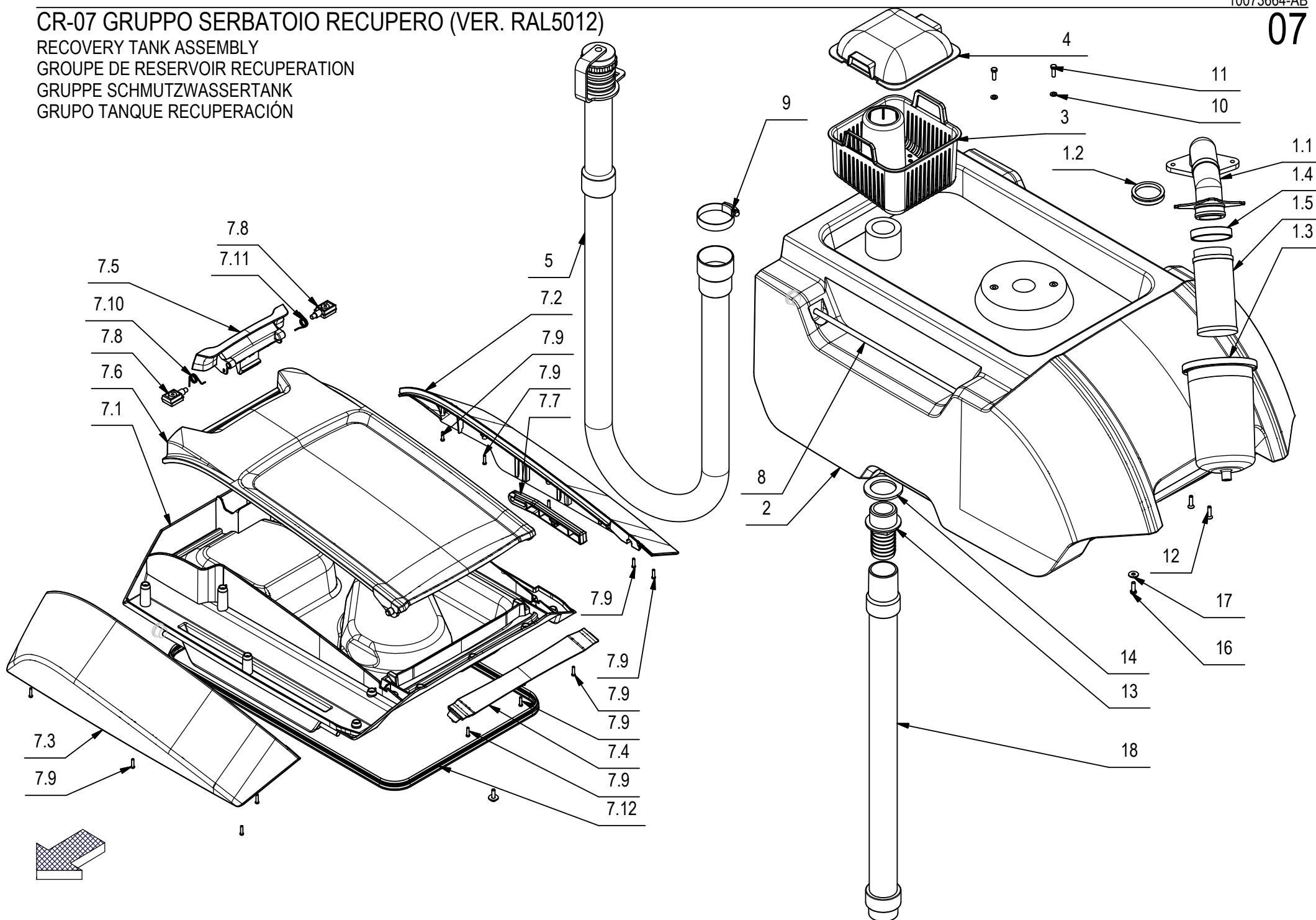
CR-07 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL5012)

RECOVERY TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK

GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN



CR-07 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL5012)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	227015	1	ASSIEME GALLEGGIANTE MAXIMA	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
1.1	445612	1	ATTACCO GALLEGGIANTE D=38 MAXIMA 2017	COUPLING FLOAT	ATTAQUE FLOTTEUR	KUPPLUNG SCHWIMMER	ACOPLAMIENTO FLOTADOR
1.2	446353	1	GUARNIZIONE V-RING VA0040 H=9 NBR	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.3	433652	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE D.110 x 182 MY50	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
1.4	432893	1	FASCETTA FILTRO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.5	412363	1	ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
2	445610	1	SERBATOIO RECUPERO MAXIMA 2017 RAL 5012	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
3	445614	1	VASCHETTA INFERIORE MAXIMA 2017	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUDOR
4	445615	1	CUPOLA VASCHETTA MAXIMA 2017	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
5	449788	1	TUBO D.38x1380 SPIR. MAN. D.50+TAPPO ARR	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
7	227013	1	PREM. COPERCHIO ASP. MAXIMA 2017	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
7.1	445769	1	SCocca INFERIORE COPERCHIO MAXIMA 2017	LOWER FRAME	CHASSIS INFERIEUR	UNTERES GESTELL	BASTIDOR INFERIOR
7.2	445772	1	SCocca SX SUPERIORE COPERCHIO MAXIMA2017	LEFT COVER	CARTER GAUCHE	LINKE ABDECKUNG	COBERTURA IZQUIERDA
7.3	445775	1	SCocca DX SUPERIORE COPERCHIO MAXIMA2017	RIGHT COVER	CARTER DROITE	RECHTE ABDECKUNG	COBERTURA DERECHA
7.4	445774	1	TRAVERSO SCocca COPERCHIO MAXIMA 2017	BAR	TRAVERSE	TRÄGER	TRAVERSAÑO
7.5	445770	1	MANIGLIA SPORTELLO COPERCHIO MAXIMA 2017	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
7.6	445773	1	SPORTELLO COPERCHIO MAXIMA 2017	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
7.7	445771	1	ASTINA COPERCHIO MAXIMA 2017	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
7.8	446092	2	BLOCCHETTO MANIGLIA COPERCHIO MAXIMA17	BLOCK HANDLE	PETIT BLOC MANCHE	ARRETIERUNG HANDGRIFF	BLOQUE MANILLA
7.9	440886	13	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7.10	446659	1	MOLLA DX MANIGLIA MANUBRIO MAXIMA 2017	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
7.11	446665	1	MOLLA SX MANIGLIA MANUBRIO MAXIMA 2017	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
7.12	227257	1	GUARNIZIONE TENUTA COP. MAXIMA L=1650	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
8	446352	1	PERNO COPERCHIO MAXIMA 2017	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9	410295	1	FASCETTA A VITE 44-56 X 12,2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
10	409149	2	ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	407646	2	VITE M5x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408958	4	VITE M5x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	410397	1	RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO D38	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
14	405960	1	GUARNIZIONE GOMMA PER RACCORDO 410397	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	409151	1	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
18	446963	1	TUBO ESTENSIBILE 1:4 d=35 L=650 SVI	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

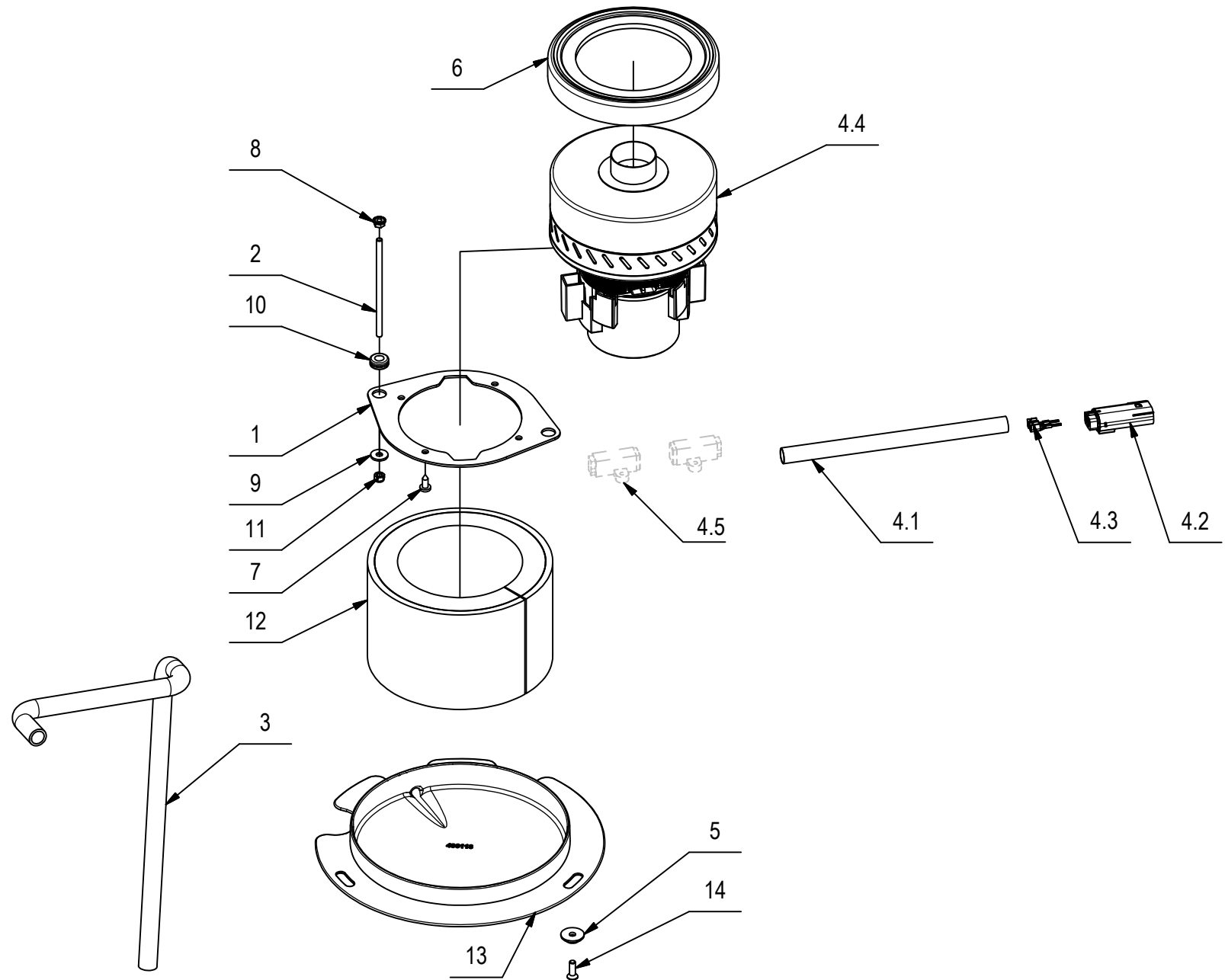
CR-08 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE (VER. 24V 422W)

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR DASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION

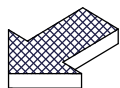
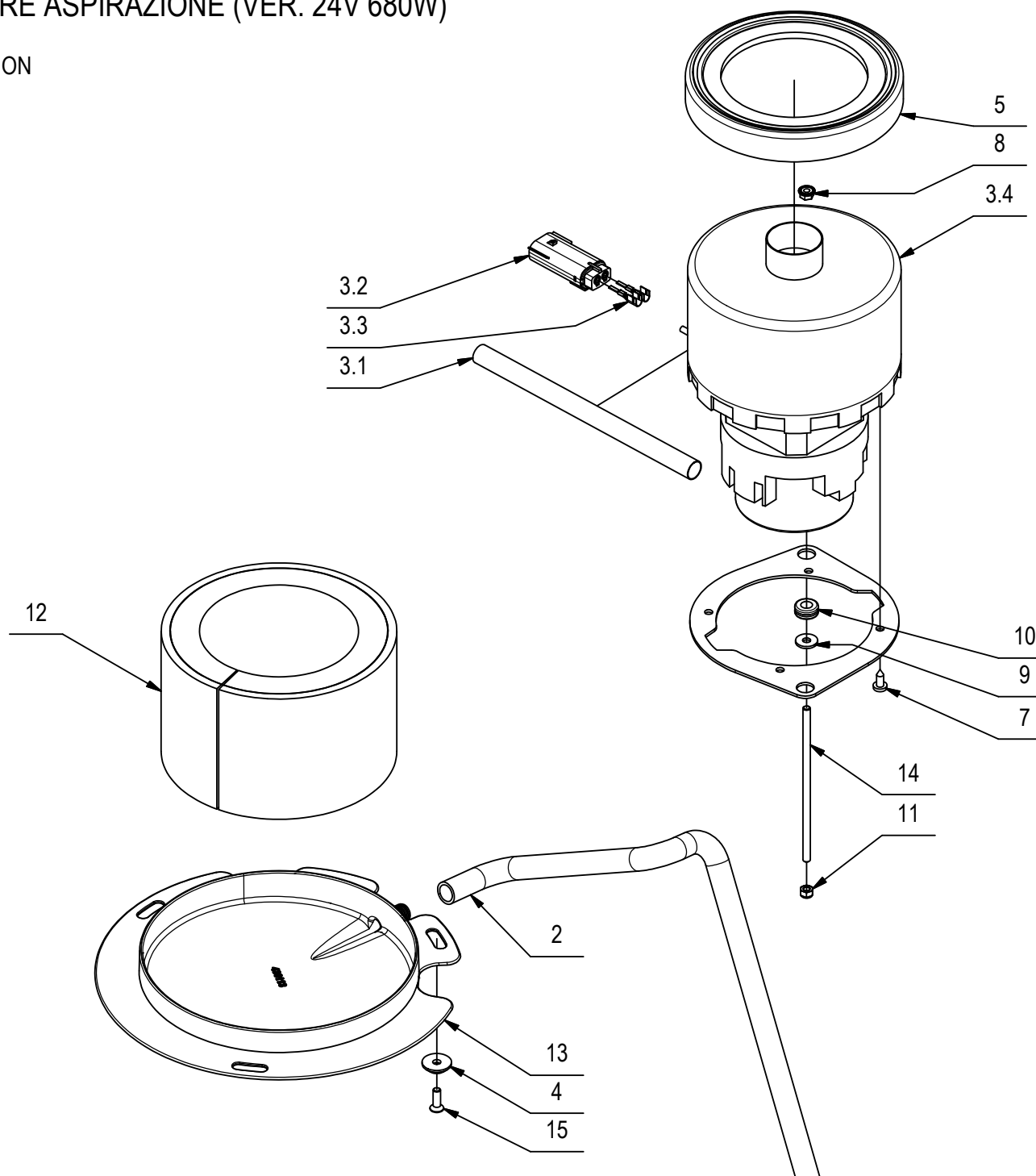


CR-08 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE (VER. 24V 422W)**08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204233	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
2	218967	2	BARRA FILETTATA M5 L=102 ZINCATA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	222430	1	GUAINA DF 12N NERA L=600	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
4	227727	1	PREM. MOT. ASP. 24V 422W H1216 BB30SC66	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
4.1	217530	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
4.2	436411	1	CONNETTORE MOLEX MX150L FEM. 19433-0013	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	STECKER OHNE ZAPFEN	CONECTOR HEMBRA
4.3	436413	2	TERMINALE MOLEX MX150L MAS. 19431-0001	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
4.4	447762	1	MOT. ASP. 24V 422W H1216 BB30SC66.5TH39	SUCT. MOTOR	MOTEUR ASP.	SAUGMOTOR	MOT. ASPIRACIÓN
4.5	424210	2	SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
5	400250	3	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	405936	1	CUFFIA MOTORE ASPIRAZIONE	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
7	408883	4	VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409124	2	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409810	2	PASSAFILO DIAM. 8x12x1.5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
11	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	433704	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=410 H=100	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
13	436113	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MXR	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
14	438302	3	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-08 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE (VER. 24V 680W)

SUCTION MOTOR ASSEMBLY
GROUPE MOTEUR DASPIRATION
SAUGMOTORGRUPE
GRUPO MOTOR SUCCION



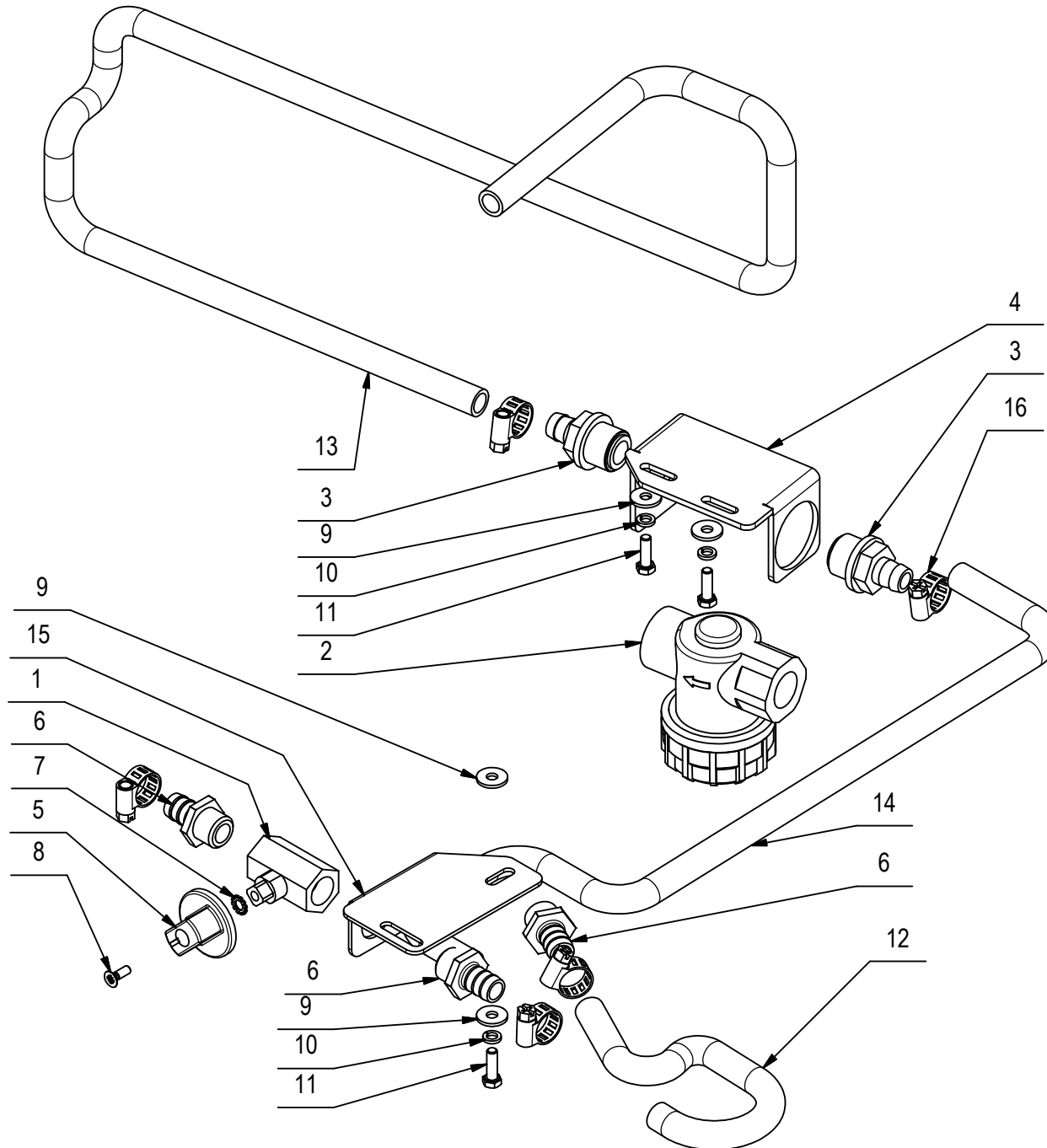
CR-08 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE (VER. 24V 680W)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204233	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
2	222430	1	GUAINA DF 12N NERA L=600	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
3	225686	1	PREM. MOTORE ASPIRAZ. 24V - 3 ST. + CONN	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
3.1	217530	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
3.2	436411	1	CONNETTORE MOLEX MX150L FEM. 19433-0013	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	STECKER OHNE ZAPFEN	CONECTOR HEMBRA
3.3	436413	2	TERMINALE MOLEX MX150L MAS. 19431-0001	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
3.4	443637	1	MOTORE ASPIRAZIONE 24V - 3 STADI	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
3.4.1	445070	1	GRUPPO PORTASPAZZOLA 33/8,2CM50	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLEHALTERUNG KOMPLETT	PORTAESCOBILLAS COMPLETO
4	400250	3	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
5	405936	1	CUFFIA MOTORE ASPIRAZIONE	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
7	408883	4	VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409124	2	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409810	2	PASSAFILO DIAM. 8x12x1.5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
11	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	433704	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=410 H=100	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
13	436113	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MXR	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
14	443636	2	BARRA FILETTATA M5 L = 127 ZINCATA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
15	438302	3	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO (VER. BASE - PRO)

WATER UNIT
GROUPE HYDRIQUE
WASSERGRUPPE
GRUPO AGUA

09



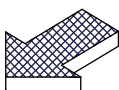
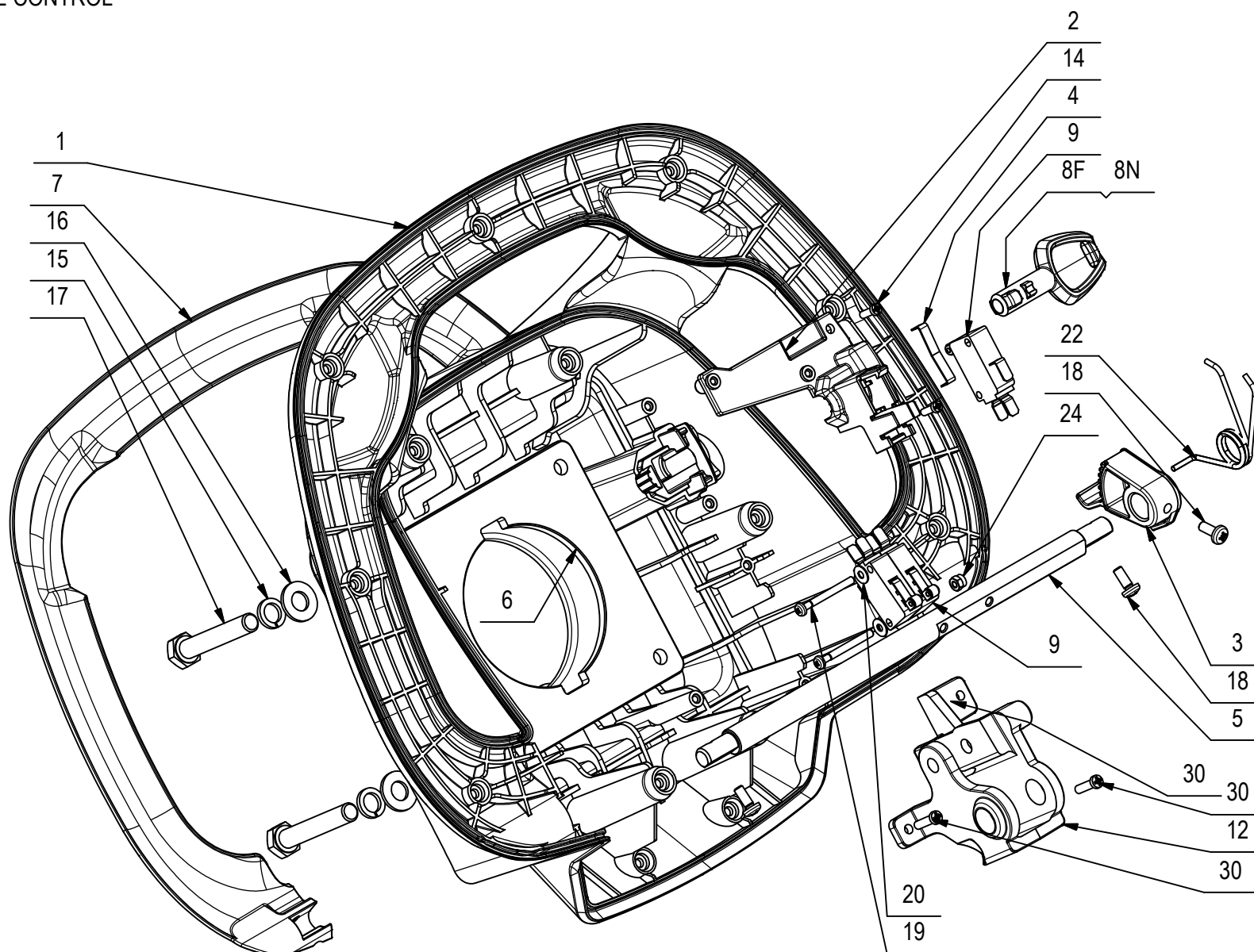
CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO (VER. BASE - PRO)

09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
2	212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
3	210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
4	446351	1	SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPORTE
5	400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
6	410376	3	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
7	415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	409151	4	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409154	3	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	407645	3	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	227017	1	TUBO SPIRALATO D10 x 210 MAXIMA 2017	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	217301	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=550	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
14	227014	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=700	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
15	446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
16	410292	5	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA

CR-10 GRUPPO COMANDO MARCIA (VER. B BASE)

CONTROL HANDLEBAR GROUP
 GROUPE CONTRÔLE DE GUIDONS
 KONTROLLE LENKERGRUPPE
 GRUPO MANILLAR DE CONTROL



CR-10 GRUPPO COMANDO MARCIA (VER. B BASE)

10

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	445623	1	MANUBRIO INFERIORE MAXIMA 2017	LOWER HANDLE	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
2	446294	1	SUPPORTO MICRO MANUBRIO MAXIMA 2017	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	446293	1	CAMMA POTENZIOMETRO MANUBRIO MAXIMA 2017	CAM WHEEL POTENTIOMETER	CAME POTENTIOMETRE	NOCKEN POTENTIOMETER	LEVA DENTADA POTENCIOMETRO
4	446358	1	MOLLA CHIAVE MANUBRIO MAXIMA 2017	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
5	446357	1	PERNO LEVA MANUBRIO MAXIMA 2017	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
6	446356	1	PIASTRA RINFORZO MANUBRIO MAXIMA 2017	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
7	445619	1	LEVA PRESENZA UOMO MAXIMA 2017	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
8F	227019	1	ASSIEME CHIAVE MAXIMA 2017 FIMAP	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
8N	227526	1	ASSIEME CHIAVE MAXIMA 2017 NEUTRA	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
9	409491	3	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
10	445622	1	MANUBRIO SUPERIORE MAXIMA 2017 BASE	UPPER HANDLE	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
11	435489	1	FUNGO DI ARRESTO NP2-BS542	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
12	446354	1	TELAIO SUPPORTO POTENZIOMET MAXIMA 2017	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
13	445744	1	COPERCHIO TASTO SOS RAL 7016	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
14	440883	18	VITE UNI 9707-Pz-TZ D.3 x 10 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
16	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	408692	4	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	416785	3	VITE M4x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	409139	2	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOOR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
22	446642	1	MOLLA CAMMA LEVA MANUBRIO MAXIMA 2017	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
23	446675	1	ETICHETTA CRUSCOTTO MAXIMA 2017	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
24	409077	1	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
25	446864	1	RONDELLA D=18 d=4 S=1,5 ZINC	WAHSER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409830	2	TAPPO A SCATTO DIAM. 11 HEYCO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
30	440893	3	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	447081	2	INTERRUTTORE APEM 635h2	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR

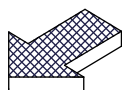
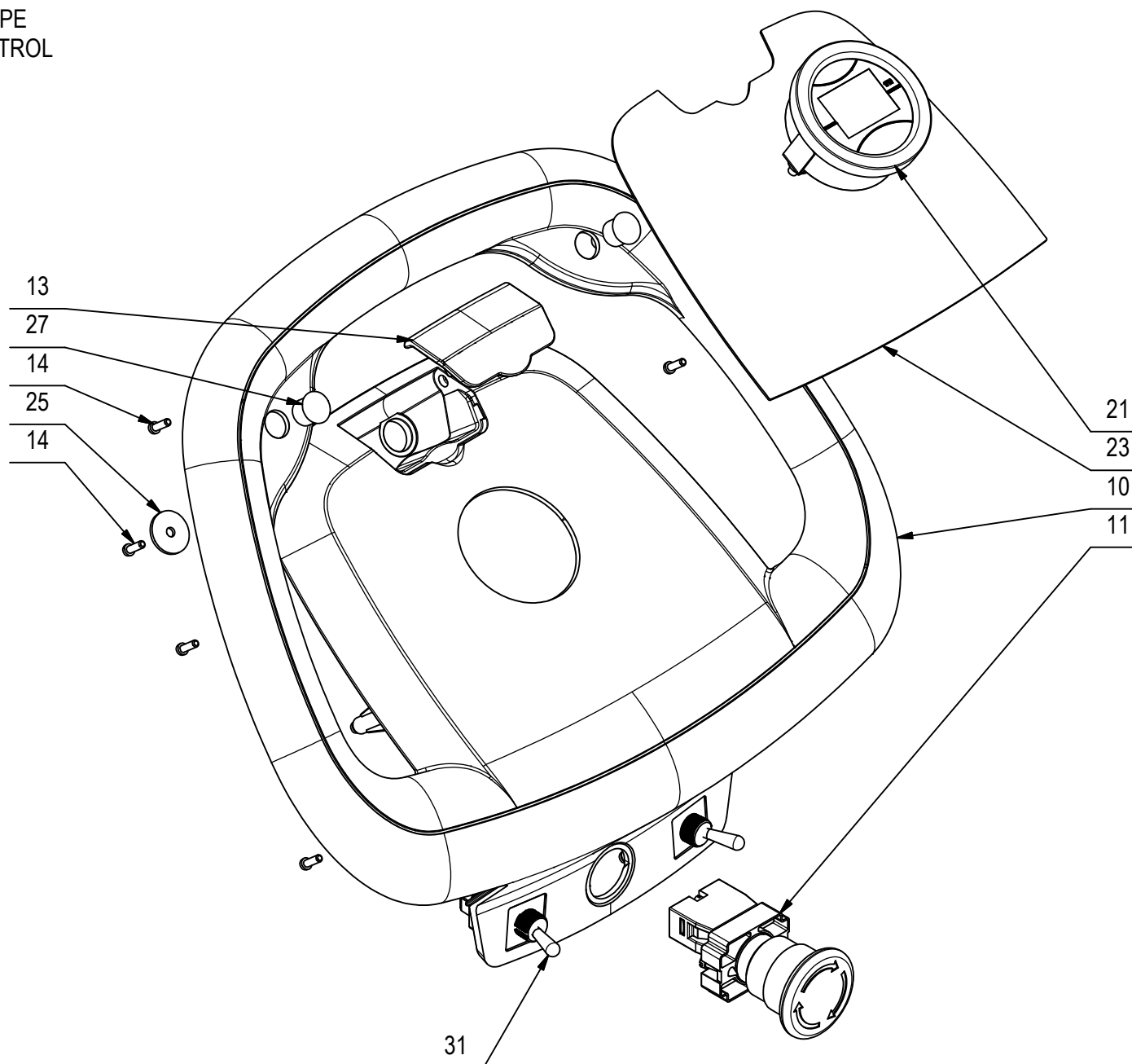
CR-10 GRUPPO COMANDO MARCIA (VER. B BASE)

CONTROL HANDLEBAR GROUP

GROUPE CONTRÔLE DE GUIDONS

KONTROLLE LENKERGRUPPE

GRUPO MANILLAR DE CONTROL



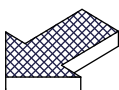
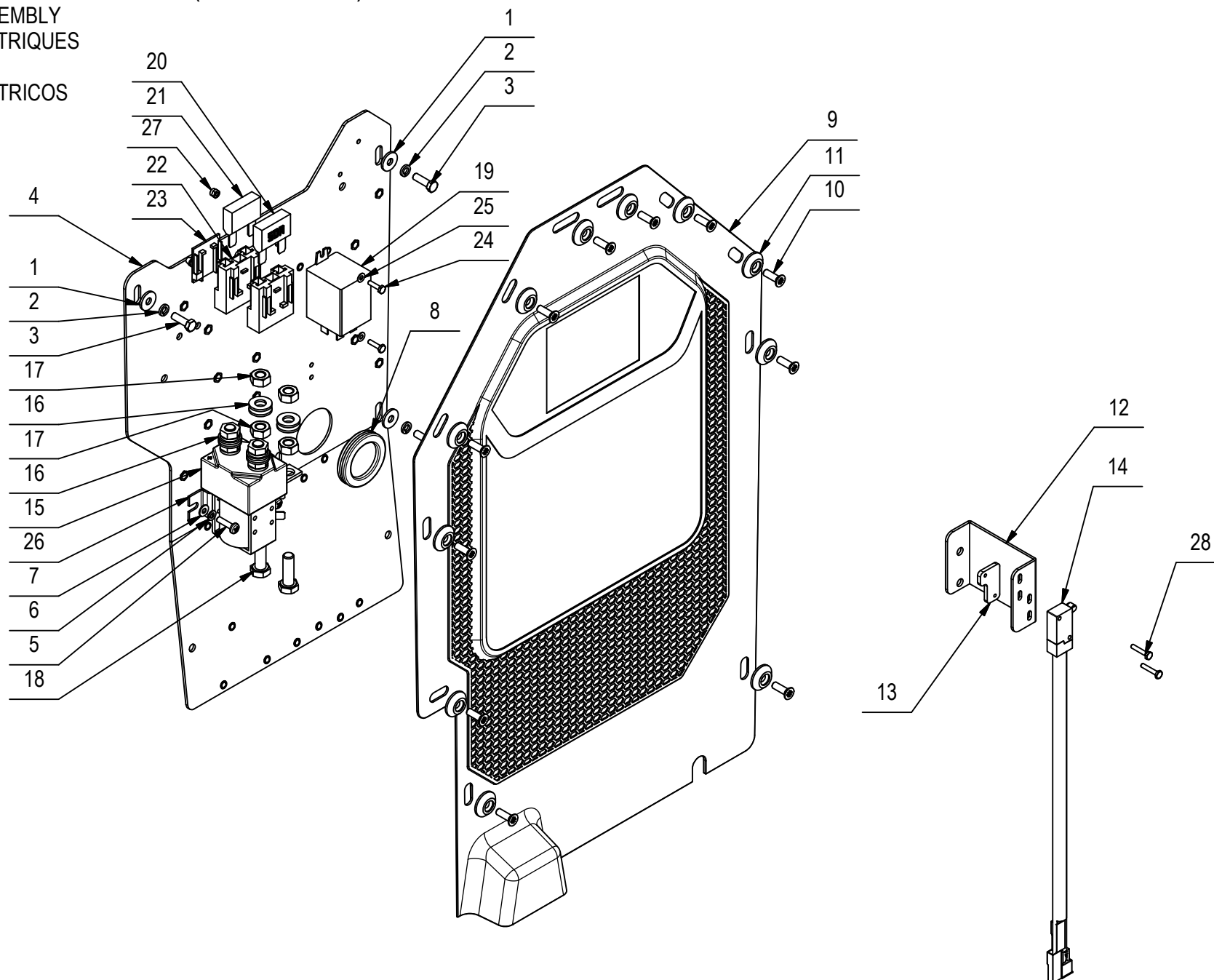
CR-10 GRUPPO COMANDO MARCIA (VER. B BASE)

10

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	445623	1	MANUBRIO INFERIORE MAXIMA 2017	LOWER HANDLE	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
2	446294	1	SUPPORTO MICRO MANUBRIO MAXIMA 2017	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	446293	1	CAMMA POTENZIOMETRO MANUBRIO MAXIMA 2017	CAM WHEEL POTENTIOMETER	CAME POTENTIOMETRE	NOCKEN POTENTIOMETER	LEVA DENTADA POTENCIOMETRO
4	446358	1	MOLLA CHIAVE MANUBRIO MAXIMA 2017	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
5	446357	1	PERNO LEVA MANUBRIO MAXIMA 2017	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
6	446356	1	PIASTRA RINFORZO MANUBRIO MAXIMA 2017	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
7	445619	1	LEVA PRESENZA UOMO MAXIMA 2017	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
8F	227019	1	ASSIEME CHIAVE MAXIMA 2017 FIMAP	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
8N	227526	1	ASSIEME CHIAVE MAXIMA 2017 NEUTRA	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
9	409491	3	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
10	445622	1	MANUBRIO SUPERIORE MAXIMA 2017 BASE	UPPER HANDLE	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
11	435489	1	FUNGO DI ARRESTO NP2-BS542	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
12	446354	1	TELAIO SUPPORTO POTENZIOMET MAXIMA 2017	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
13	445744	1	COPERCHIO TASTO SOS RAL 7016	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
14	440883	18	VITE UNI 9707-Pz-TZ D.3 x 10 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
16	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	408692	4	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	416785	3	VITE M4x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	409139	2	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOURL METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
22	446642	1	MOLLA CAMMA LEVA MANUBRIO MAXIMA 2017	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
23	446675	1	ETICHETTA CRUSCOTTO MAXIMA 2017	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
24	409077	1	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
25	446864	1	RONDELLA D=18 d=4 S=1,5 ZINC	WAHSER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409830	2	TAPPO A SCATTO DIAM. 11 HEYCO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
30	440893	3	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	447081	2	INTERRUTTORE APEM 635h2	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR

CR-11 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. B BASE)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES
 GRUPPE ELEKTROTEILE
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR-11 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. B BASE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	409151	3	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2	409154	3	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	407645	3	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	446362	1	SUPPORTO IMP. ELETTRICO MAXIMA 2017	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	408846	2	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	415941	2	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
7	409142	2	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	416060	1	PASSACAVO PER FORO D.37 CIECO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
9	445616	1	CARTER IMPIANTO ELETTRICO MAXIMA 2017	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
10	438302	11	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	400250	11	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	446360	1	SUPPORTO MICRO BAS. PEDALE MAXIMA 2017	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPORTE
13	219111	1	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
14	216691	1	MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
15	407578	1	TELERUTTORE DOPPIO 24V 100A	CONTR SW	TELERUPTEUR	DOPPELSCHÜTZ	TELERRUPTOR
16	409176	8	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409046	4	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	407580	1	RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
20	409612	1	MAXIFUSIBILE 50A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
21	409607	1	MAXIFUSIBILE 30A	MAXIFUSE	MAXIFUSIBLE	MAXISICHERUNG	MAXIFUSIBLE
22	409586	2	PORTAMAXIFUSIBILE 30A	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
23	409872	1	PIASTRINA FISSAGGIO PORTA MAXIFUSIBILE	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
24	415708	2	VITE M3X12 TE UNI 5739 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	409138	2	ROSETTA 3X7X0,5 INOX UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409270	1	STAFFETTA TELERUTTORE SINGOLO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
27	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
28	415709	2	VITE M3X16 TE UNI 5739 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	204354	1	CONNETTORE BIP.50A.ROSSO MASCHIO (24V)	MALE BIPOLAR PLUG (50A 24V)	CONNECTEUR BIPOLAIRE MÂLE (50A 24V)	ZWEIPOLIGER STECKERVERBINDER (50A 24V)	CONECTOR BIPOLAR MACHO (50A 24V)
30	416048	2	CONTATTO SINGOLO PER CONNET. ANDERSON	MALE BIPOLAR CONNECTOR PIN	CONTACT POUR CONNECTEUR BIPOLAIRE MALE	KONTAKT FÜR ZWEIPOLIGER STECKERVERBINDER	CONTACTO PARA CONECTOR BIPOLAR MACHO
31	438329	1	CAVO PONTE BATT. FUSIBILE 80A A2-M8	LOOP CABLE FOR BATTERIES (FUSE INCLUDED 80A)	BATTERIEBRÜCKENKABEL (MIT SICHERUNG 80A)	CABLE PONT DE BATTERIE (AVEC FUSIBLE 80A)	CABLE PUENTE BATERÍAS (CON FUSIBLE 80A)

CR-17 KIT FARI ANTERIORI

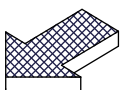
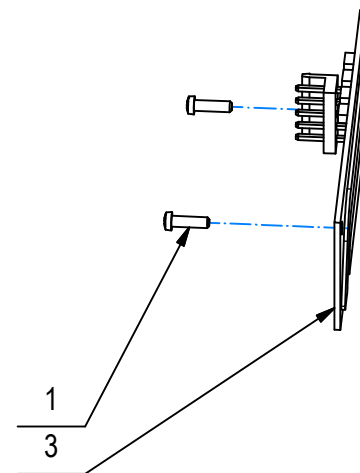
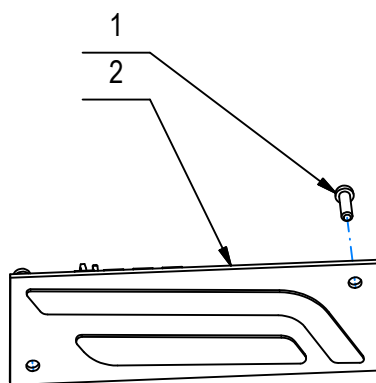
FRONT LIGHTS KIT

KIT D'ÉCLAIRAGE AVANT

FRONTLEUCHTEN KIT

KIT LUCES DELANTERAS

17



CR-17 KIT FARI ANTERIORI

17

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	441027	4	VITE AUTOF. D.3 x 10 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	443336	1	SCHEDA FARI LED DX MMG 2016	LED LIGHTS RIGHT	FEUX LED DROIT	LED-AMPEL RECHTS	FAROS LED DERECHO
3	443337	1	SCHEDA FARI LED SX MMG 2016	LED LIGHTS LEFT	FEUX LED GAUCHE	LED-AMPEL LINKS	FAROS LED IZQUIERDO

CR-19 GRUPPO CARICA BATTERIE

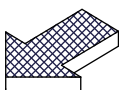
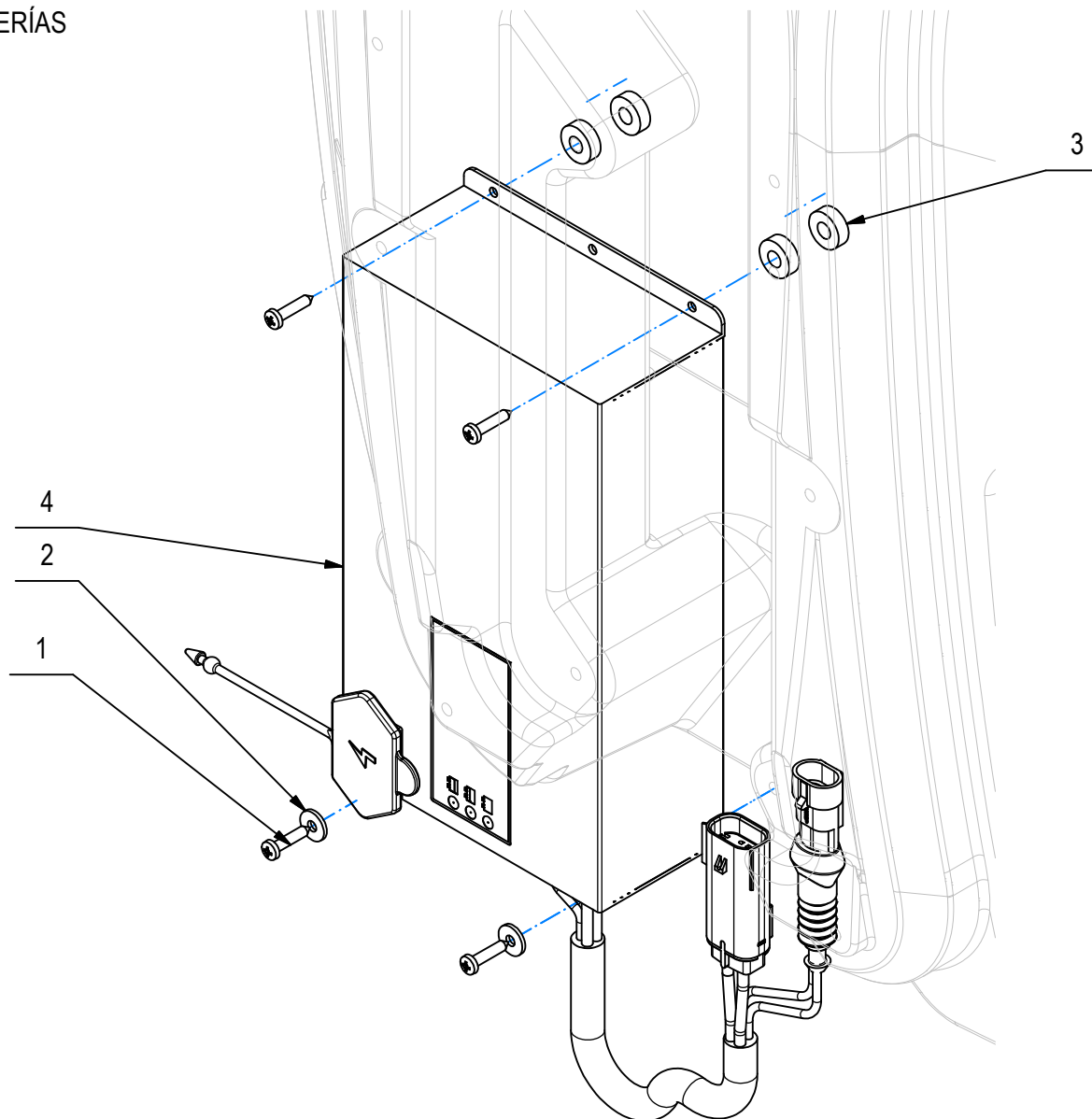
BATTERY CHARGER GROUP

GROUPE CHARGEUR DE BATTERIE

BATTERIELADEGERÄT GRUPPE

GRUPO DE CARGADOR DE BATERÍAS

19



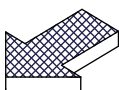
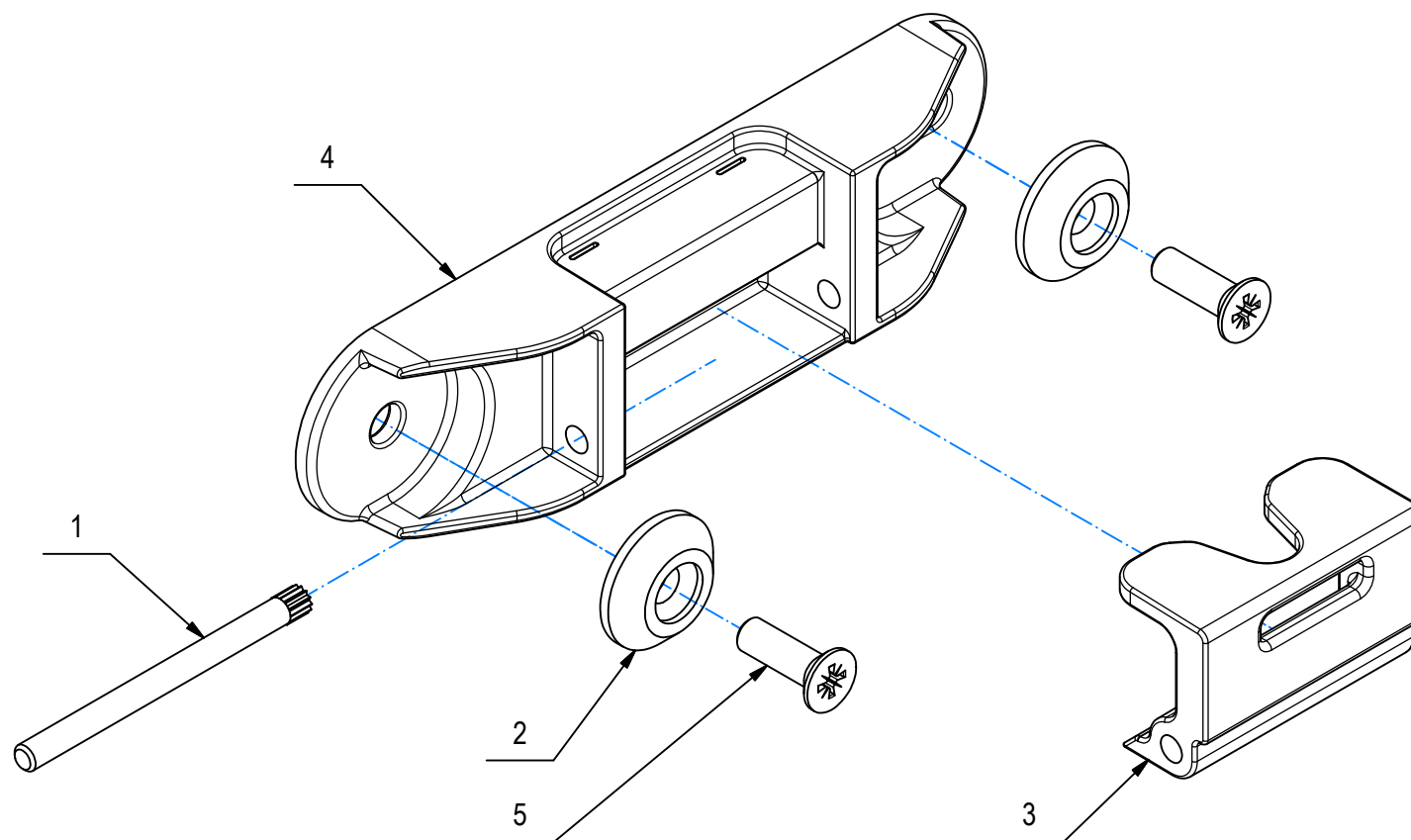
CR-19 GRUPPO CARICA BATTERIE

19

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408873	4	VITE D.3,9x19 AUTOF. ZINC UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	409144	2	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	411760	4	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=5 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
4	436434	1	CARICABATTERIE NE284F 24V 15A CON MOLEX	BATTERY CHARGERS	CHARGEURS	BATTERIE LADEGERÄTE	CARGADOR DE BATERIAS

CR-24 PREM. SUPPORTO SPAZZOLA E TERGIPAVIMENTO

PRE-ASSEMBLY SUPPORT FOR SQUEEGEE
PRÉMONTAGE SOUTIEN SQUEEGEE
VORMONTAGE SQUEEGEE-UNTERSTÜTZUNG
PREMONTAJE OPORTE DE SQUEEGE



CR-24 PREM. SUPPORTO SPAZZOLA E TERGIPAVIMENTO

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRPCIÓN
1	438175	1	PERNO SUPPORTO SPAZZ. IMX D=4 L=53	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
2	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
3	438007	1	SUPPORTO SPAZZOLA E TERGI IMX - ATTACCO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
4	437974	1	SUPPORTO SPAZZOLA E TERGI IMX - CORPO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	438302	2	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

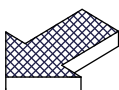
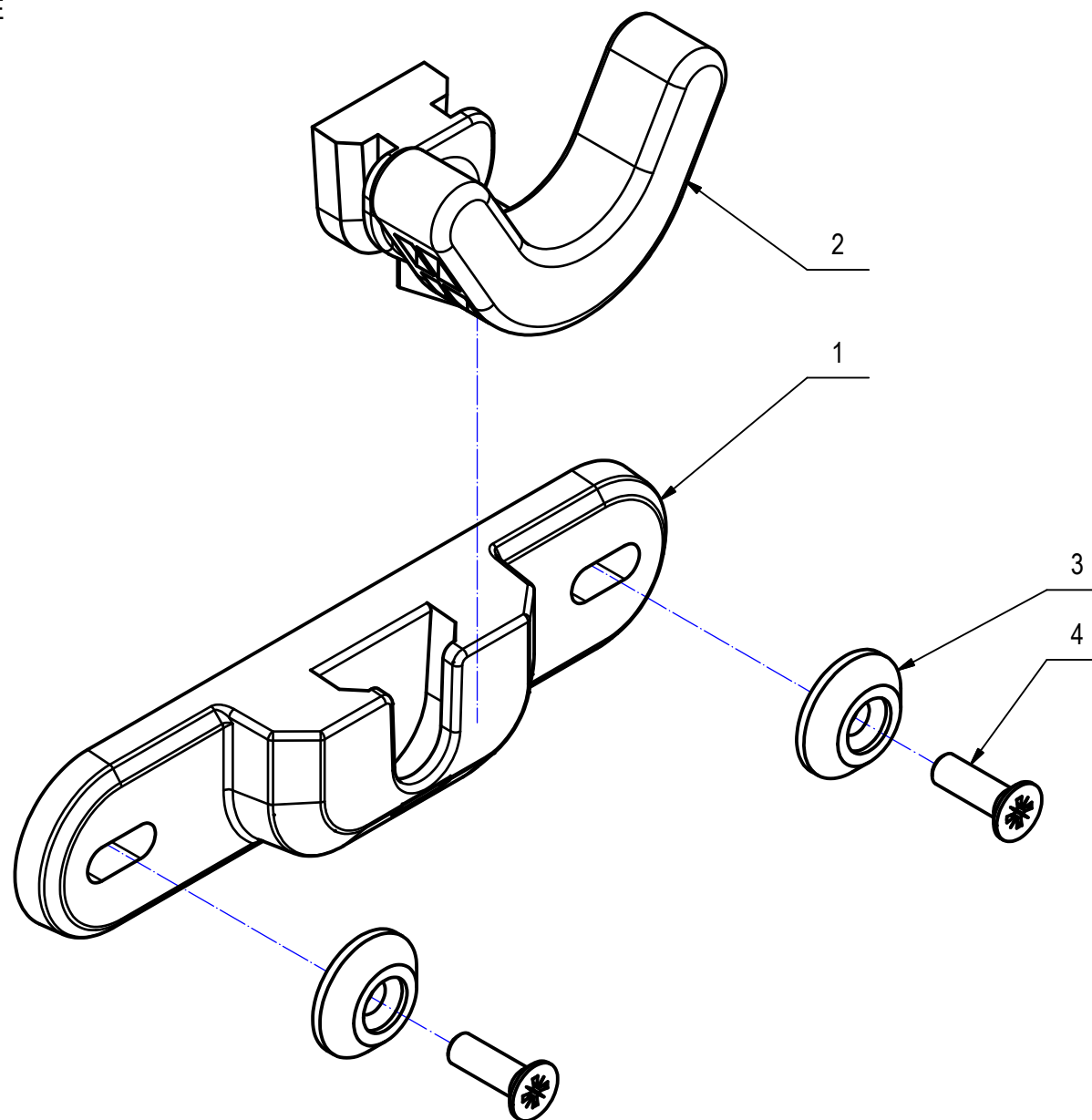
CR-25 PREMONTAGGIO SUPPORTO TERGIPAVIMENTO

PRE-ASSEMBLY SQUEEGEE SUPPORT

SUPPORT DE RACLOIR AVANT ASSEMBLAGE

SQUEEGEE-UNTERSTÜTZUNG VOR MONTAGE

PRE-MONTAJE DE SOPORTE DE SQUEEGE



CR-25 PREMONTAGGIO SUPPORTO TERGIPAVIMENTO

25

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRPCIÓN
1	446283	1	BASE PORTA TERGI MAXIMA 2017				
2	446284	1	GANCIO PORTA TERGI MAXIMA 2017				
3	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
4	438302	2	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



FIMAP S.p.A. - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37059 S. Maria di Zevio - Verona - Italy
Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com
www.fimap.com